

**Leyes de E.U.  
por siempre en  
nuestro suelo**



# LO INTOLERABLE

# 8.

Para los que consideran que en el ejercicio de la soberanía el acto de legislar es uno de los atributos de la nacionalidad a los que nunca es dable renunciar, y para los que sienten como suya la lucha de la nación panameña, a través de los tiempos, hacia la construcción de una nacionalidad plena, para esos panameños los proyectos de nuevos tratados con Estados Unidos, por quién sabe qué macabro accidente, en lugar de restituir la Zona del Canal a la jurisdicción de las leyes panameñas, la enajena de dicha jurisdicción expresamente, y todavía limita más nuestra soberanía en el resto del territorio. No es posible que las leyes panameñas tengan vigencia en la Zona del Canal cuando la República de Panamá otorga a la Administración poderes legislativos que cubren todos los aspectos de la vida de una comunidad, como ocurre mediante el Artículo XXIV, que deja

en blanco y negro, como materia de pacto internacional, todo lo que ha sido mantenido por Estados Unidos fuera de la jurisdicción panameña.

Las leyes del Congreso de Estados Unidos, que han sido siempre un motivo de fricción y de descontento, continuarán en vigencia hasta tanto la Administración, como Estado dentro de otro Estado, legisle y dicte la ley que habrá de regir en el Area del Canal, pero que no será la ley de Panamá, la ley dictada por la Asamblea Nacional de Panamá de acuerdo con los procedimientos señalados por nuestra Constitución.

Pero echemos ahora una ojeada al XXV del proyecto de tratado sobre el Canal actual, y detengámonos en el ordinal 7, (a), que dice así:

A fin de cooperar con la Administración y ayudar a la misma, la República de Panamá hará arrestar en el resto del territorio de la República de Panamá a las personas de haber cometido delitos o faltas con respecto a los cuales la Administración deberá ejercer jurisdicción conforme a las estipulaciones anteriores y entregará dichas personas a la Administración cuando se le presente una orden de arresto debidamente expedida.

Se tomarán las medidas del caso para asegurar que personas acusadas de ha-

ber cometido delitos o faltas de menor importancia no sean privadas innecesariamente de su libertad antes de ser juzgadas".

Y qué podremos responder si nos preguntamos qué significado tiene? Si no tiene el clarísimo significado de que "en el resto del territorio de la República de Panamá", esa Administración, que es un agente del gobierno de Estados Unidos mediante el 5 a 4, esa Administración extiende el brazo de su poder a todo el territorio nacional en materia de justicia?

Y veamos el ordinal 7, (b), que dice así:

"La República de Panamá y la Administración cooperarán y se auxiliarán mutuamente para llevar a cabo la investigación de los delitos y faltas, para la acumulación y presentación de pruebas y para la incautación y cuando a ello hubiere lugar la entrega de los objetos relacionados con la comisión de un delito o falta".

No alcanza este artículo incluso la entrega del "cuerpo del delito"? Adónde queda entonces nuestra jurisdicción soberana?

Y veamos el ordinal 7, acápite (d), que dice:

"Los tribunales de la República de Panamá tomarán las medidas del caso para que las citaciones que sean expedidas por los tribunales del Area del Canal sean hechas en el resto de la República de Panamá y obedecidas por las personas que se encuentren en el territorio de la República de Panamá fuera del Area del Canal".

(Continúa en página Editorial)



# el zodiaco

Regina Orrego

MARTES 22 DE AGOSTO DE 1967

Aspectos lunares: Luna en el signo de Piscis, en oposición a Urano, y en trígono a Neptuno.

**ARIES:** La perseverancia, la prudencia, aunada a un gran poder de creatividad, hacen de Aries, un signo paciente y bien cimentado en realizaciones. El don de la organización puede serle muy valiosos en los negocios o empresas que determine hoy.

**TAURO:** El empuje y la eficacia con que desarrollará sus actividades en las primeras horas del día, determinarán acontecimientos que si bien no se concretan en resultados tangibles, entonan su personalidad y le permitirán destacar sus cualidades.

**GEMINIS:** La fértil ingeniosidad de Mercurio permite a los geminianos las más inesperadas soluciones para sus conflictos de índole financiera. Hoy, por especial influencia lunar, podrán resolver antiguos problemas personales o familiares.

**CANCER:** La Luna llena opuesta a Urano, estimula sorpresivo, lo explosivo para la mayoría de los cancerianos. El sentido de oportunidad de estos será el que defina si esas circunstancias imprevistas redundarán en provecho inmediato.

**LEO:** La posición de su regente con Luna, configura una serie de gratas posibilidades, las que podríamos como acontecimientos o situaciones imprevistas que promoverán su fama, su evolución económica y el auge de sus empresas.

**VIRGO:** El razonamiento práctico, el criterio objetivo con que aborden los más difíciles problemas hace que la mayoría de los virginianos tengan espectaculares triunfos financieros. En la jornada de hoy, los factores aleatorios le ayudaran.

**LIBRA:** La sutil prudencia, innata al equilibrado carácter librano, por particular constitución del mismo, se pierde en ocasiones y este nativo se lanza a la aventura insensata. Como aún continúa la negativa influencia de Venus, resguárdese de esa tendencia.

**ESCORPIO:** Tanto la energía, como los celos, son las características más destacadas de estos nativos. En la mañana de hoy, posiblemente, la primera actua favorablemente y en la tarde, la segunda, ponga su perturbadora influencia.

**SAGITARIO:** El signo magnánimo y generoso de Sagitario, tiene ante si una jornada de felices realizaciones y tonificantes acontecimientos por lo que su amor propio, su vanidad, recibirán los más diversos halagos. En lo social euforia.

**CAPRICORNIO:** La improvisación, muchas veces genial, de estos nativos, le permite muy frecuentemente, aciertos que asombran a próximos o extraños. La intuición, juega un papel preponderante en ellos, más que el buen juicio y el criterio objetivo.

**ACUARIO:** La oposición de Luna a su regente, constituye una angustia negativa para los viajes y los cambios, como asimismo, es perturbadora en lo referente a sus relaciones familiares. Evite discusiones o desavenencias en el ámbito del trabajo.

**PISCIS:** Con la Luna en su signo, y su regente en trígono a nuestro satélite, tiene este ser un martes que puede ser abundante en satisfacciones, oportunidades y vivencias felices. Su disposición anímica estará de acuerdo con tan óptima radiación.

ARIES	21 MARZO 30 ABRIL	
TAURO	21 ABRIL 20 MAYO	
GEMINIS	21 MAYO 21 JUNIO	
CANCER	22 JUNIO 22 JULIO	
LEO	23 JULIO 22 AGOSTO	
VIRGO	23 AGOSTO 22 SEPTIEMBRE	
LIBRA	23 SEPTIEMBRE 22 OCTUBRE	
ESCORPIO	23 OCTUBRE 21 NOVIEMBRE	
SAGITARIO	22 NOVIEMBRE 21 DICIEMBRE	
CAPRICORNIO	22 DICIEMBRE 20 ENERO	
ACUARIO	21 ENERO 19 FEBRERO	
PISCIS	19 FEBRERO 20 MARZO	

## La Universidad puede suspender cursos de extensión

La posibilidad de que los cursos de extensión universitaria en las provincias de Colón y Chiriquí sean suspendidos en el próximo semestre escolar pende amenazadora sobre más de 1.400 estudiantes universitarios que se ven perjudicados con esta situa-

ción. Representantes de nuestra primera casa de estudios han manifestado que la Universidad de Panamá atraviesa por una grave crisis económica y que se han agotado, en su totalidad, los fondos para continuar con los cursos de extensión en las provincias señaladas.

### Los cacos le dieron la bienvenida

En la Cantina Flamingo, fue asaltado Rogelio Antonio Tejada, por varios individuos que se dieron a la fuga antes de que el caso fuera atendido por miembros de la Guardia Nacional.

El parte de las autoridades no reveló si lograron robarle algo a Tejada.

Los voceros universitarios dijeron que la única solución al problema es que el Gobierno Nacional vote créditos extraordinarios en favor de la Universidad de Panamá, pues no se vislumbra ninguna otra posibilidad.

Al respecto se sabe que la Contraloría General de la República está oponiendo toda clase de resistencia a cualquier crédito extraordinario, tal es el caso del Tribunal Electoral, que necesita de las partidas necesarias para organizar el proceso eleccionario de 1968 y el dinero de la alimentación de los reclusos.

## Trató de hacer el mercado con un cheque falso

Un cheque falso por 55 balboas le metió Alfredo De León Pérez de 45 años de edad, al señor Heriberto Polo, propietario de una abarrotería.

De León fue localizado por el

DENI en su residencia ubicada en la Calle 3 de Noviembre, y se encuentra detenido a órdenes del Fiscal Auxiliar de la República.

## Lo ultimaron en una fiesta

La celebración del cumpleaños de un niño en Los Guayabos, en jurisdicción de Macaracas, degeneró en una trifulca en la que resultó muerto de una puñalada Peregrino Rosales y gravemente herido Serafin Sáez, quien se encuentra recluso en el hospital Gerardino de León.

Guayabos, y era uno de los muchos invitados que se dieron cita en la residencia de los padres del niño que cumplió años y le celebraron la fiesta el sábado en la noche.

### El marido le entró a golpes

Informes recibidos en relación con este hecho de sangre indican que Gabino Cortez, armado de un filoso cuchillo y bajo los efectos del licor, arremetió contra Rosales y Sáez, sin que éstos tuvieran la oportunidad de defenderse. La acción fue tan rápida que cuando intentaron intervenir los aterrizados concurrentes a la fiesta ya se había consumado la agresión y Rosales había rodado por el suelo mortalmente herido.

Efelimia Alberta Rulle Beckford, fue golpeada por su marido, hasta el punto de que resultó con la mandíbula fracturada.

La agresión ocurrió en el número 23-105 de la calle 20 Este-Bis, donde reside la pareja. No se dieron a conocer las causas que motivaron la agresión y si el marido de la joven señora de 23 años de edad, fue detenido dentro de la jurisdicción de Los

## Cuando detuvo su auto le robaron la cartera

La señora Norma Townsend de Ortega tuvo que detener su auto en la intersección de calle 26 Este y la avenida Justo Arosemena, ocasión que aprovechó un ma-

leante para introducir la mano en el vehículo y hurtarse su cartera.

La señora explicó en el DENI

que la acción del caco fue rápida y que luego huyó por uno de los calejones cercanos al lugar donde se cometió el hecho

# "GANE DINERO"

## en LAS AMIGAS DEL PUEBLO

que celebran su

# 18 ANIVERSARIO

EN GRANDE

y aproveche sus precios especiales!

### HE AQUÍ ALGUNOS GANADORES



SOFIA ELENA  
MELHADÓ  
Ave. Ecuador  
No. 19  
Se ganó B/10.00



MERCEDES  
QUIROS  
La Chorrera  
Se ganó B/10.00



DOLORES  
RIAUDE  
Los Angeles  
Se ganó B/10.00



NIVEA B. de  
TOUZARD  
Urbanización  
Obarrio  
Se ganó B/5.00

ACEITE  
COCINERO  
botella

**.49**

Ahorre .08

KETCHUP  
DEL MONTE  
14 onzas

**.37**

Ahorre .05

PAPEL  
HIGIENICO

BATURRO  
Rollo

2 x **.15**

Fragancia  
de Pino  
BATURRO  
16 onzas

**.25**

Ahorre .05

COLOR  
BATURRO

16 onzas

**.14**

Ahorre .03



Refrigeradora  
WESTINGHOUSE distribuida  
por Pensa, S. A.— De venta  
en las mejores mueblerías de  
la República.— Será rifada en  
el "Show de la Una" por Canal  
2 el 4 de septiembre de 1967.

### Productos PLUMROSE

JAMONADA DE RES  
12 onzas

**.42**

Ahorre .06

JAMON DEL DIABLO  
4 onzas

**.25**

Ahorre .03

SPAGHETTI  
10 onzas

**.29**

Ahorre .06

RAVIOLI  
7½ onzas

**.22**

Ahorre .05

Salchicha "Charma"  
3½ onzas

**.26**

Ahorre .04

PATE DE FOIE  
2¼ onzas

**.18**

Ahorre .03

Productos  
STOKELY'S  
DURAZNOS  
EN MITADES  
Lata grande

**.37**

Ahorre .03

PERAS EN  
MITADES  
Lata grande

**.49**

Ahorre .06

VEGETALES  
MIXTOS  
16 onzas

**.32**

Ahorre .04

JUGOS  
(Pera,  
Melocotón,  
Albaricoque)  
DEL MONTE  
Lata grande

2 x **.27**

Ahorre .03

FRUIT  
COCKTAIL  
BELMONT  
Lata grande

**.39**

Ahorre .06

SALSA  
INGLESA

BATURRO  
5½ onzas

**.24**

Ahorre .05

ALMIDON  
MOMENT  
paquete

2 x **.23**

Ahorre .03

TOALLA  
SANITARIA  
KOTEX  
Regular  
Ahorre .06

**.39**

JABON  
EN POLVO

AJAX

Grande

Ahorre .02

**.33**

TUNA  
TRES  
DIAMANTES  
7 onzas

Ahorre .03

**.25**

**LICORES** Bodegas: Casa Rosada  
Mercado Vasco

RON  
Abuelo  
**2.47**

WHISKY  
Old Parr  
**6.25**

VINO "Clarete"  
Tres Ríos  
**1.30**

COGNAC  
"Competidor"  
Terry  
**4.75**

CERVEZA  
Pintas  
2 x **25**

SIDRA  
"CHAMPAGNE"  
Zarracina  
**1.50**



Estampillas

CHICO  
de ORO

Las Amigas  
del Pueblo



HARMODIO ARIAS G.  
Presidente

Demetrio Fábrega  
Director

MIGUEL A. PICARD AMI  
Jefe de Redacción

# LA HORA

EL DIARIO DIFERENTE

PUBLICADO POR EDITORA PANAMA, S. A.

## 8. LO INTOLERABLE

(Viene de la primera página)

No significa esto que nuestros tribunales quedan supeditados a los de esa Administración que Estados Unidos gobierna con el 5 a 4? No queda la República entera en posición tal que el brazo de una justicia panameña puede alcanzarla?

Pero más todavía, puesto que el 3 en 1 contempla la concesión de bases militares a perpetuidad, y dentro de esas bases sólo regirán las leyes del Congreso de Estados Unidos, y también desde esas bases, y por siempre, el brazo de una ley extranjera se desbordará sobre el territorio nacional gracias al Artículo X del proyecto de Tratado de Defensa que en sus ordinales 1 y 2 establece con respecto a delitos cometidos "dentro de la República de Panamá" que

"Cuando un delito, inclusive un delito contra la seguridad de los Estados Unidos de América no sea punible por las leyes de la República de Panamá pero si lo sean por la legislación de los Estados Unidos de América, la jurisdicción sobre las personas antes referidas será ejercida por los Estados Unidos de América".

"La República de Panamá otorga su consentimiento a fin de que, cuando un delito sea punible por las leyes de ambos países, las autoridades militares de los Estados Unidos de América podrán ejercer dentro del territorio de la República de Panamá, en forma concurrente con la jurisdicción ejercida por las autoridades panameñas, la jurisdicción penal y disciplinaria conferida a dichas autoridades militares por las leyes de los Estados Unidos de América sobre Miembros de las Fuerzas, Miembros del Cuerpo Civil y sus dependientes". ( Ordinal 2).

Es esto vigencia de leyes panameñas?

Permitiría usted, como panameño, que estos proyectos se firmen?

En su respuesta está el destino de la Patria.

## 31 Años de un Crimen

EL *filo*  
DE LA HORA

Por circunstancias ajenas a nuestra voluntad no fue posible publicar ésta crónica el sábado pasado, día en que se cumplió un aniversario más del asesinato de Federico García Lorca.

En efecto, hace 31 años los franquistas asesinaron a uno de los más grandes poetas que ha tenido España a lo largo de toda su historia.

La fecha es significativa y merece atención, pues el crimen de García Lorca no sólo significa la desaparición de un célebre y altísimo poeta sino que también significa el triunfo insolente de militares y mercenarios para quienes la cultura, la libertad de expresión, la libertad de creación y la libertad de pensamiento es un estorbo que no están dispuestos a soportar.

Hoy, con motivo de los 31 años del día en que las botas ensangrentadas arlastaron un luminoso clavel, esta columna recuerda

a Federico García Lorca y recuerda las palabras de Pablo Neruda:

"Si pudiera llorar de miedo en una casa sola,  
si pudiera sacarme los ojos y comérmelos,  
lo haría por tu voz de naranjo enlutado  
y por tu poesía que sale dando gritos.

Porque por tí pintan de azul los hospitales  
y crecen las escuelas y los barrios marítimos,  
y se pueblan de plumas los ángeles heridos,  
y se cubren de escamas los pescados nupciales,  
y van volando al cielo los herizos:  
por tí las sastrerías con sus negras membranas

se llenan de cucharas y de sangre y tragan cintas rotas, y se matan a besos,  
y se visten de blanco.

Cuando vuelas vestido de durazno,  
cuando ríes con risa de arroz huracanado,  
cuando para cantar sacudes las arterias y los dientes,  
la garganta y los dedos,  
me moriría por lo dulce que eres,  
me moriría por los lagos rojos en donde en medio del otoño vives con un corcel caído y un dios ensangrentado"....

Centenares de auxiliares de enfermería comenzaron a cobrar desde el viernes sus respectivos sobresueldos que el Estado les adeudaba desde hace varios años. Las gestiones para el pago de estos sobresueldos se anotan con justicia al Ministro Abraham Pretto.

Periodismo en  
CAPSULAS

POR: ZORBA EL GRIEGO

Ha vuelto a imperar el desorden de los conductores de autobuses que transitan por la calle "A". El Tránsito trazo una línea divisoria en el medio de la vía para los buses y autos particulares, a fin de que los primeros no interrumpen la circulación de los últimos al hacer sus paradas para recoger pasajeros.

Sin embargo, en los últimos días los conductores de buses usan indistintamente ambas líneas en perjuicio de los que viajaban en autos particulares.

La Región N.º 2 del Ministerio de Agricultura en Veraguas envió veinticinco agricultores al primer adiestramiento sobre materia de arroz, maíz y frijoles que se llevó a cabo en la semana del 17 al 10 de agosto en el Centro de Adultos de Divisa.

La Oficina de Regulación de Precios fijó los precios máximos de venta al por mayor y al por menor para la cremavina "Copadan", de fabricación nacional. La bolsa de una libra, al por menor costará doce centésimos.

La Tesorería Municipal ha sido demandada ante la Corte Suprema de Justicia por cuatro Bancos, a los cuales gravó como "prestamistas".

Por lo menos dos empleados del Correo van a quedar destituidos a raíz del caso de extravío de los cheques de los maestros de Coclé. Sea cual fuere el destino de esos cheques lo que no se podrá perdonar jamás es la negligencia manifiesta de dichos empleados.

Bello gesto el de Darma Gloria Raymores, quien ofreció desinteresadamente trabajo a una dama que se encuentra en la indigencia y que tenía que dormir con dos niños debajo de las escaleras y en los zaguanes. Así sí es verdad que se lucha contra el hambre y la miseria.

El Ministerio de Agricultura, Comercio e Industrias sigue ofreciendo toda clase de facilidades para que los agricultores aprovechen la presente coa para el cultivo de maíz en grandes cantidades. Los interesados pueden acercarse, sin ningún contratiempo a las distintas agencias del MACI.

Bueno, los grupos de obreros del transporte han caído en lo que puede resultar fatal para los diferentes gremios: la lucha o divergencias entre ellos. Indiscutiblemente que en esa forma no lograrán corregir ninguno de los errores que cada grupo señala.

Por su parte el Sindicato de Choferes y Anexos de Panamá ha explicado que al hacer la denuncia de los "buses brujos" no atacó a ningún grupo en particular y añade que "en lo que si hemos sido inflexibles y de allí que se nos haya catalogado de intransigentes es en no dar un paso atrás cuando presentamos alguna denuncia sobre irregularidades.

Hasta diciembre del año pasado había en la República 6.364 kilómetros de caminos carreteros, unos 84 más que el año anterior. Chiriquí, Los Santos y Coclé, son las provincias mayormente beneficiadas por redes viales. Si porque, lo que es a Herrera no se le podrá poner en esa lista en mucho tiempo, para estar más seguros pregúntenselo a un diputado de esa provincia.

Ya comenzaron a circular las rifas de comidas y objetos con "fines benéficos" y "cenas para los niños pobres". Si las autoridades no toman cartas en el asunto la profusión que adquirirá ese juego ilícito va a ser alarmante dentro de muy pocas semanas. Hay mucha gente con ganas de que sean otros los que les paguen la cena de navidad a sus hijos.

Está próxima la fecha de las celebraciones del Cristo Negro de Portobello y no podrán aún los devotos del Santo llegar por carretera a dicho punto. Tendrán que esperar otro año más, para ver si entonces es posible el recorrido por tierra.

En el Ministerio de Hacienda estallará en breve un escándalo de grandes proporciones en relación con unas prendas que fueron decomisadas como contrabando, pues se nos asegura que un paquete de estas se perdió de un escritorio y ahora varios funcionarios de rango se pasan la bola caliente.

Pronto San Miguelito contará con su escuela secundaria, pues el jueves 17 se firmó el contrato para su construcción en el IVU. La obra costará doscientos mil balboas".

La carcajada de hoy

Anoche, a la salida de un cine, dos novios estaban peleando. La novia dijo: "Quiero que mede vuelvas el mechón de pelo que te di" El novio le preguntó "El negro o el que me diste cuando eras rubia"?

# "Quieren montar contiendas personales" advierte Zúñiga

Resumen de la charla radial, dictada el lunes 22 de agosto de 1967 por el H. D. Carlos Iván Zúñiga a través de la emisora Radio El Mundo.

## PANAMA NO TENDRA CANAL PROPIO PERO SI ENCUENTROS PERSONALES CON MOTIVO DE LA PRESENTE POLEMICA SOBRE LOS TRATADOS.

En el año de 1965, la Cancillería panameña, auspició la idea de un Canal a Nivel propio, con financiamiento de ser posible, panameño. Panamá, se dijo en ese entonces, podría construir dicho Canal, o solicitar empréstitos foráneos, pero siempre bajo la dirección panameña. Tal idea tuvo un viso de absoluta seriedad, pues la encontramos inscrita en las Memorias del Ministerio de Relaciones Exteriores correspondientes al año de 1965 (pag. 32 y sgs)... Al parecer todo ha quedado en proyecto, pues en los borradores que sobre los tratados nos han presentado, y que estamos analizando, lo que observamos es que únicamente los Estados Unidos serán los autorizados para construir un Canal a Nivel. No obstante, si el país del Norte, no desea realizar exclusivamente la obra, está autorizado a su vez, previa consulta con Panamá, para ofrecer a otros estados, organismos internacionales entidades públicas y privadas, participación en el financiamiento. (Artículo III, numeral 2)

Lo anterior significa que la aspiración panameña, de nacionalizar el Canal, se diluye, se eleva hasta el infinito sideral. La participación de otros estados significa que Panamá quedaría en minoría y la participación de entidades financieras internacionales, nos indica que intereses económicos poderosos, especialmente consorcios navieros, podrían estar representados en la

administración y funcionamiento del Canal, influyendo en la fijación de peajes, con lo que la aspiración panameña de obtener mayor ingreso en un futuro, sería obstaculizada a cada momento.

En el numeral (3), del artículo III, que estamos analizando, se habla de que "no obstante las disposiciones del numeral (2) de este Artículo, la República de Panamá, podrá de acuerdo con los Estados Unidos de América, encargarse del financiamiento del Canal a Nivel, en cuyo caso, los dos gobiernos harán los ajustes necesarios". Pareciera que a Panamá de acuerdo con este numeral se le da el derecho de financiar el Canal a Nivel, pero, sujeto a la aprobación de los Estados Unidos, con lo que se anula, de hecho, la posibilidad de la intervención panameña en el financiamiento. En resumen, la iniciativa de un Canal a Nivel propio... de un Canal panameño, quedó sólo en... ¡las Memorias del Ministerio de Relaciones Exteriores!

Otro punto: Hemos observado durante estos días, que la gran discusión nacional, la gran polémica patriótica, así la consideramos, que se está desarrollando, se quiere transformar por parte de los defensores de los tratados, en una gran pelea personal, en un encuentro pugilístico, más o menos, que substituya desde el punto de vista del sensacionalismo, a lo que fue la pelea de Ismael Laguna y Carlos Ortiz. Se quiere montar una especie de contienda personal, entre un "KID ELETA" versus "KID ILLUECA". Este recurso publicista, se elabora bajo la impresión de que al pueblo panameño le interesa más el bochinche, el escándalo personal, que los razonamientos, los argumentos o la polémica razonada. Nuestro punto de vista es que de ninguna manera podemos aceptar

que una polémica eminentemente patriótica, de contenido histórico, se transforme en una vulgar pelea entre personajes de la política criolla. No podemos permitir tal cosa, porque entonces se crea la confusión, se desvía la atención, se desvía el principal objetivo, para nosotros, de rechazar los tratados, no por las personas que lo defienden, sino por lo que contienen, que es lesivo y perjudicial para la dignidad panameña. Esta lucha es entre lo que conviene a Panamá en contra de lo que quiere imponer los Estados Unidos. Los personalismos no nos interesan.

Asimismo, utilizar epítetos políticos, calificando de "comunistas" a los que adversan los tra-

tados, es una actitud que podemos calificar de ruin, premeditadamente malévoja si recordamos que uno de los negociadores, ha sido víctima de esa patraña publicitaria, o sea atribuir a los que defienden una idea, un adjetivo político que causa temor y confusión en algunos sectores... Por ejemplo, llamar "comunista" al Presidente del Colegio de Abogados, tal como lo ha hecho una televisora local (TV 4), tan sólo por declararse contrario a los proyectos de tratado, es llevar demasiado lejos las cosas. Pero todo en este caso tiene su segunda intención. Se le ha llamado comunista al Licenciado Ricardo Rodríguez, porque se espera un pronunciamiento del cuerpo colegiado que agrupa a los profesionales

del derecho. Y, en esa forma, se piensa desde ya, desprestigiar a los que siendo profesionales, del derecho, tienen más capacidad y más autoridad que los publicistas y editorialistas que utilizan los epítetos y los insultos personales, como arma de convencimiento, según su entender. Pero, ¿cómo llamar comunista al ilustre jurista panameño, don Ricardo J. Alfaro, que se ha pronunciado contrario a uno de los tratados en un memorándum dirigido al Canciller?... ¿cómo?... Pero, mañana leeremos y comentaremos ese memorándum del Dr. Alfaro, por esta emisora, Radio El Mundo, en donde dictamos estas charlas a las 6:15 de la mañana con ediciones especiales a las 12:30 P.M. y a las 7 p.m.

## De un callejón salió una mano y le robó la cartera con 36 balboas

Hernán Darío Hernández, caminaba por los alrededores de la Cantina Chiva Chiva, cuando un individuo, al que no pudo verle la cara, le introdujo la mano en el

bolsillo trasero del pantalón y se llevó la cartera con 35 balboas. Hernández explicó en el DENI que fue tan violento el tirón, que

le destrozan el pantalón. El caco huyó en compañía de otros dos sujetos que lo esperaban.

## Para la prensa presentarán el "Grand Prix"

La Metro-Goldwyn-Mayer y la "Shell" presentan mañana a las 8:30 de la mañana en exhibición especial para representantes de la prensa, radio y televisión la super producción de la MGM "Grand Prix". Esta película fue premiada con 3 "Oscars" por la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de los Estados Unidos.

Después de la exhibición, la MGM y Shell ofrecerán a los asistentes un almuerzo en la Te-

rraza Miramar del Hotel Internacional.

La Premiere de Gala de esta película será auspiciada por la Shell el próximo miércoles 30 de agosto a las 8:30 de la noche. Esta función, para la cual se han hecho grandes preparativos, será en honor del Señor Presidente de la República y señora de Robles y la recaudación total será destinada al Patronato de la Ciudad del Niño.



## HOMENAJE POSTUMO

Roy Watson, en representación del Consejo Cívico de "Rainbow City," coloca una ofrenda floral al pie del monumento a los constructores del Canal. La ceremonia tuvo lugar frente al monumento que está situado en los predios de la Escuela Secundaria de Rainbow City, Costa Atlántica.

# HOY EN LOS CINES

## En Panamá



## El Sainete de ayer

(La acción ocurre en una calle de la localidad. Al correrse el telón se ven dos hombres conversando y un curioso que observa el desarrollo de la acción).

**HOMBRE 1:** Y qué pasó manito, cómo te tratan...?

**HOMBRE 2:** Con las patas, loco. Toy salao salao, buay... Cónchole, yo creo que si me voy pa' mi casa pa' que no me pase na más se mete un bus en el cuarto y me apolisma...

**HOMBRE 1:** Y qué te ha pasado, espar... Cálmate que las cosas se arreglan.

**HOMBRE 2:** Que va, loco... Ya no hay arreglo posible...

**HOMBRE 1:** Pero qué te pasó... Transmite las noticias...

**HOMBRE 2:** Fíjate tú si yo soy salao que yo tengo un amigo, digo, tenía un amigo que ya me tenía listo un trabajo y llega el man y se ahoga ayer en un paseo. Bueno, me fui pa' el velorio del man y cuando salí de ahí llevaba tres tucos que había levantao pa' la luz y me asaltan. Hoy llevo y recibo una orden de lanzamiento...

**HOMBRE 1:** Ya lo último que te puede pasar es que firmen el tratado de bases militares y te viole uno de los 10.000 gringos que quieren traer...

**CURIOSO:** Júralo, loco...

# Colisionaron dos camiones

En un aparatoso choque entre dos camiones en la carretera que conduce de Las Tablas a La Palma, resultó gravemente herido Belermino Bustamente, debido a que cayó de la parte alta de la carrocería a la tapa del motor del camión que conducía Jesús Córdoba. De acuerdo con los informes recibidos en relación con este accidente, Bustamente ha permanecido en el hospital Gerardino de León de Las Tablas, y entre otras cosas presenta fractura de un brazo.

# Ciente golpea a un empleado del casino del "Panamá Hilton"

Julio Mercado Martínez, empleado del casino del hotel El Panamá Hilton, fue agredido por un individuo en dicho establecimiento, quien logró propinarle fuertes golpes en la cara. En la sala de urgencia del dispensario del Santo Tomás, Mercado manifestó que el individuo que lo golpeó fue detenido, pero no se reveló su nombre.

# Le dieron filo en una cantina

En la cantina Kelvins, ubicada en la calle 16 de Río Abajo, un individuo cuyo nombre no se dio a conocer, atacó con un cuchillo a Winston Alfredo Williams Jazad por el arma en uno de los meses, de 34 años de edad. El informe médico expedido en la sala de urgencia del dispensario del hospital Santo Tomás, explica que Williams fue alcanzado por el arma en uno de los meses.

**—BELLA VISTA—**  
"UN HOMBRE Y UNA MUJER" con Anouk Aimee y Jean Louis Trintignant.

**—VISTAHERMOSA—**  
"EN LA VIEJA CALIFORNIA" con Joaquín Cordero y Patricia Conde "LOS MISTERIOS DE HURACAN RAMIREZ" con David Silva.

**—TIVOLI—**  
Precios 0.35 y 0.20 "LOS PROFESIONALES" con Burt Lancaster y Lee Marvin "REBELION EN EL SUDAN" con Anthony Quayle y Sylvia Sims.

**—IRIS—**  
Precio 0.35. "JULIETA DE LOS ESPIRITUS" con Sylvia Koscina y Sandra Milo "EL ESPEJO DESNUDO" con Terence Morgan y Hazel Court (Prohibidas para menores de 21 años).

**—EDISON—**  
Precios 0.25 y 0.15. Noche de Banco "EL TRIUNFO DE HERCULES" con Don Vadis "EL RUBI SANGRIENTO"

**—TRIXIE—**  
Precio: 0.15. "RECIEN CASADA" y "EL CENICIENTO".

**—AMADOR—**  
Precios: 0.25 y 0.15. "LOS BRAVOS DE CALIFORNIA" con Joaquín Cordero y Manuel López Ochoa y "LOCO POR ELLAS" con Tin Tan.

**—ROOSEVELT—**  
Precio: 0.49. Prohibida para menores de edad. "MATRIMONIO A LA ITALIANA" con Sofia Loren y Marcelo Mastroianni, además: "REPULSION" con Catherine Deneuve y Ian Hendry.

**—ASTORIA—**  
Wahoo "ARAÑAS INFERNALES" con Blue Demon y Marta Elena Cervantes "EL SON SE FUE DE CUBA" con Manuel López Ochoa y Lucha Villa.

**—COLON—**  
Wahoo "ASALTO AL QUEEN MARY" con Frank Sinatra y Virna Lisi "VICTIMA DE UN CHANTAJE" con Dan Dur yea y Patricia Owens.

**—ATLANTICO—**  
"UNA VIRGEN PARA EL PRINCIPE" con Virna Lisi y Vittorio Gassman (Prohibida para menores de 18 años).

**—ALCAZAR—**  
Precios: 0.35 y 0.20. "EL VIAJE DE GULLIVER" con Kerwin Mathews y Catherine Grant, además: "ZARAK" con Victor Mature y Anita Ekberg.

**—ODEON—**  
(LAS TABLAS)  
Precios: 0.25 y 0.15. Robert Mitchum y Curd Jurgens "EL ZORRO DEL MAR"

**—LUX—**  
Vittorio Gassman, Anouk Aimee y Jean-Louis Trintignant en "EL SUCESO". No apta para menores

**—VARIEDADES—**  
"MATT HELM CONTRA LAS ASESINAS" con Dean Martin "EL CIRCO ALREDEDOR DEL MUNDO" con Don Ameche.

**—ENCANTO—**  
Precios 0.35 y 0.20 Wahoo "TABU" y "FRANKESTEIN CONTRA LOS MONSTRUOS DEL ESPACIO"

**—PANAMA—**  
Precio 0.35. Wahoo "CUATRO DIAS DE REBELION", además "SIETE GLADIADORES" con Richard Harrison.

**—ELDORADO—**  
Precios 0.25 y 0.15 "EL REVOLVER ES MI LEY" con Rory Calhoun y Rod Cameron "GRITARON LIBERTAD" con Pancho Magalona y Rosa Rosal.

**—ROXY—**  
Desde las 10 a.m. Precio: 0.15 "LEGUAS DE FUEGO" con Rhonda Fleming y Fernando Lamas y "HORIZONTES DESCONOCIDOS" con Charlton Heston y Dona Reed.

**—ANCON—**  
Precios: 0.35 y 0.15. Javier Solís y Rosa María Vázquez en "AMOR A RITMO DE GO-GO", Glenn Ford en "EL MAL".

**—HISPANO—**  
Precio: 0.15. "BANDIDOS DE RIO FRIO" con Aguilar y Rita Macedo, además: "UN HOMBRE EN LA TRAMPA" con Ignacio López Tarso y Kitty de Hoyos.

**— En Colón —**  
**—BOLIVAR—**  
Wahoo "EL SABOR DE LA VENGANZA" con Richard Harrison y Gloria Milland además "EL MATON DE LA ESCUELA" con Tom Pittman y Virginia Aldridge.

**—ANSONIA—**  
Wahoo "LAS HIJAS DEL AMAPOLO" con Angélica María "VOY DE GALLO" con María Antonieta Pons "LOCURA DEL ROCK AND ROLL" con Lilia Prado.

**— Interior —**  
**—AMALIA—**  
0.15. "F. B. I. EN EUROPA" con Eddie Constantine, además: "EL FANTASMA DEL CIRCO"

**—PLAZA—**  
Precios: 0.60 y 0.35. "POR DINERO CASI TODO" con Jack Lemon y Walter Mathew.

**CENTRAL**  
Precios 1.00 y 0.50 "EL CHANTAJE ES MI OFICIO" con Alex Cord y Shirley Eaton.

**—PRESIDENTE—**  
"ESE MUNDO MARAVILLOSO". Un recorrido por el Mediterráneo con sus bailes, música, costumbres, monumentos, etc.

**—SAVOY—**  
Desde las 5:00 p.m. Precio: 0.35 y 0.20. Rock Hudson, George Peppard Guy Stockwell y Nigel Green en "TOBRUK", además: "FRENTE A FRENTE" con Bobby Darin.

**—AUTO-CINE—**  
Precios 1.00 y 0.30 "EL CIRCO DEL TERROR" con Christopher Lee.

**—F O X —**  
Desde las 1 p.m. Precio: 0.15. Doble Prohibido para Menores. "ILIANA LA MUJER" con Isabelita Damian y Donald Cardoze y "PALOMA HERIDA" con Patricia Conde y Emilio Fernández.

**—TROPICAL—**  
Precios: 0.74, 0.35 - 0.50, 0.25. Viruta y Capulina y Mayte Gaos en "LA BATALLA DE LOS PASTELES", Pili y Mili en "COMO DOS GOTAS DE AGUA". A las 11:00 p.m. Función de Medianoche. Libertad Leblanc en "LA FLOR DESNUDA". Prohibida para menores. Precio Unico: 1.00.

**—RIO—**  
Precio 0.35. Noche del Chance Popular. "ALBORADA DE SANGRE" con Rory Calhoun y Piper Laurie "TERROR" con Gregory Peck y Robert Mitchum.

**—CARIBE—**  
Desde las 4:30. Gran Día Popular. 0.35 y 0.20. Jorge Mistral y Marga López en "ORQUIDEAS PAR AMI ESPOSA", Carlos Baena en "CUANTO VALE TU HIJO".

**—AMERICA—**  
Wahoo "LAS DOS CARAS DEL DR. JEKYLL" con Dawn Adams y Paul Massie "ESCLAVA Y SEDUCTORA" (Prohibidas para menores de 18 años).

**—PARIS—**  
Wahoo "SUFRIR ES MI DESTINO" con Paul Newman y "LA NOVIA QUE DEJO" con Tab Hunter.

**—FENIX—**  
Día Popular Entrada General: 0.15. "REBELION EN EL SUDAN" con Anthony Quayle, Silvia Syme además: "MUERTE A MEDIAS" con Randolph Scott.

**—MARIA LUISA—**  
Precios: 0.25 y 0.15. "LOS VERDUGOS DEL MAR" con Victor Mature y Karen Steele.

# Profesores panameños participan en seminario sobre estudios sociales

De diversos planteles secundarios diseminados por toda la república, proceden los ocho profesores panameños que viajaron hacia San Salvador, El Salvador, con el propósito de participar en el Cuarto Seminario para profesores de Estudios Sociales, en el que también toman parte educadores de Costa Rica, Guatemala, Honduras, Nicaragua, El Salvador y la República Dominicana. El Cuarto seminario de Estudios Sociales, que termina el 25 de agosto de 1967, está auspiciado

por la Asociación de Facultades de Pedagogía, organismo que cuenta con el apoyo del Departamento de Estado de los Estados Unidos, en colaboración con el Centro El Salvador-Estados Unidos de San Salvador.

El programa del seminario comprende sesiones de grupos de trabajo para discutir temas como NOCIONES DE ECONOMIA, GEOGRAFIA, HISTORIA, CIVISMO Y DIDACTICA DE ESTUDIOS SOCIALES, DINAMICA DE GRUPOS EN EL AU-

LA, y la INTEGRACION ECONOMICA CENTROAMERICANA.

Los participantes panameños en el Cuarto Seminario para Profesores de Estudios Sociales son Mercedes A. Reyes, profesora de Panamá; Gloria H. de González, también profesora de Geografía e Historia en la Escuela Secundaria de La Chorrera; Javier Jiménez, quien cicta las cátedras de Geografía y Gobierno en la Escuela Secundaria de La Concepción, en la Provincia de Chiriquí; Ana Mercedes Núñez, profesora de Historia de la Escuela Secundaria de Boquete, Chiriquí; Jorge Luque, profesor de Geografía e Historia del Ciclo América; Albertina Quintero, profesora de Historia del Primer Ciclo Panamá; Guillermo Ibarra D., quien enseña Geografía, Historia y Cívica en el Ciclo Vocacional de Azuero, en Los Santos, y Lucila Ponce de Calvo, profesora de Geografía e Historia del Instituto Bolívar, de la ciudad de Panamá.

# Multado un ciclista con 25 balboas

El Juez de Tránsito, Juvenal Hernández sancionó con 25 balboas de multa a Daniel Quiñonez quien fue sorprendido manejando en forma desordenada su bicicleta.

La sanción impuesta a Quiñones es una de las que muy pocas veces se registran, pero la imprudencia de este sujeto ha de haber sido grave cuando el Juez lo multó.

# Cobrarán agua en Playa Coronado

Autoridades del Instituto de Acueductos y Alcantarillados Nacionales (IDAAN) anunciaron que a partir del mes de noviembre venidero se iniciará el cobro de las cuentas por suministro de agua en el sector de Playa Coronado.

El cobro corresponderá a la facturación del bimestre de septiembre octubre. El IDAAN so-

licita muy encarecidamente a los interesados que se acerquen lo más pronto posible a firmar los contratos para ese servicio en las oficinas centrales en Vía España, Número 2018 de la ciudad capital.

El Acueducto de Playa Coronado costó más de 20 mil balboas al IDAAN.

# Pescaron a un bolitero en Lucha Franco

Cuando vendía "bolita" en Lucha Franco fue sorprendido por la Guardia Nacional Jorge Veliz Díaz.

A Veliz se le encontró en su poder una lista de números y direcciones en efectivo, producto de la venta de "bolita".

## COSAS DE LA CALLE

La Palma, jurisdicción de Las Tablas, está celebrando las festividades patronales de San Bernardo. Durante estos días se están realizando varios actos religiosos y diversiones populares.

Natá está padeciendo por la falta de cebolla, maíz y porotos. Los comerciantes que tienen estos productos han establecido sus propios precios.

Para la otra semana es esperado en Panamá el Dr. Arnulfo Arias, jefe del Partido Panameñista. Se dice que regresará por tierra.

Paritilla, distrito de Poerí, reclama la reparación del camino de bifurcación de la carretera Las Tablas-Pedasi; está llena de huecos, y tremendos charcos.

El Alcalde de Antón multará a los propietarios de los carros abandonados en las calles y lotes de esa población...

El público se queja de que se está vendiendo arroz de segunda al precio de 14 y 15 centésimos la libra. El arroz no reúne condiciones ni de tercera.

Los Padres de Familia formarán un solo frente para solicitar que sean reparados los edificios donde funcionan las escuelas de la provincia del Darién. El Primer Ciclo de La Palma es un desastre.

OFERTA ESPECIAL

Para Ella



Compre

Su acondicionador para cabello FLEX y obtenga gratis un 'SATIN SET' Hair Spray de 7 Oz.

B/ 2.45

Para El



Ahorre 80¢

Comprando la combinación "TOP BRASS" Clear Hairdressing y Desodorante Roll-On

B/ 1.75

ABIERTO DIA  
Y NOCHE  
TEL. 4-1486  
PRECIOS  
REBAJADOS

— VISITE EL BOITE EL —  
**JAZZ POP**  
EN RIO ABAJO (AL LADO DEL ROYAL)  
CON SU NUEVO SALON DE BAILE

NUEVO  
ADMINISTRADOR  
**EDISON**



**MOMENTO SOCIAL**

por

*Marivi*

TELEFONO: 3.0237



En ceremonia estrictamente privada en la iglesia de San José de la Srta. Fredesvinda Sáenz S., hija del Sr. Sebastián Sáenz y Sra. Elisa S. de Sáenz con el caballero Rafael Martínez A. hijo del Sr. Ramón Martínez y Sra. Eleuteria A. de Martínez.

Después de la ceremonia religiosa los padres de la novia ofrecieron un brindis en la residencia de la familia Alfaro.

*Galería de los Martes*



**LUIS JAVIER ACHURRA**

**HACIA MEXICO**

A continuar sus estudios en la Universidad de Monterrey, México, partió el joven Marco Antonio Castellón. Exitos le deseamos en sus estudios.

**ANIVERSARIO MATRIMONIAL**

Un aniversario de bodas festejan en el día de hoy, los jóvenes esposos Octavio Augusto Vallarino y Sra. Judith Ferrer de Vallarino. Les deseamos toda clase de dichas.

**COCTEL**

S.E. el Embajador del Brasil en Panamá Don Carlos F. Duarte, ofrecerá un Elegante Coctel en la Cancillería de la Embajada el viernes 25 de agosto a las 8 de la tarde. Están circulando invitaciones.

**ANIVERSARIO DE BODAS**

En esta fecha celebran un año de feliz vida matrimonial, el Sr. Jorge G. Obediente y Sra. Cheryl María T. de Obediente. Les hacemos llegar nuestras más cordiales felicitaciones.



Con una fiestecita infantil en el Club de Golf celebró su cumpleaños la graciosa niñita Marisa Pérez, hija del Sr. Manuel Pérez y de la Sra. Princesa de Pérez.

**REUNION**

La Sociedad de Esposas de Ingenieros y Arquitectos tendrá su Reunión Mensual el lunes 28 de los corrientes en la residencia de la Sra. Mayot de León. Se agradece la puntual asistencia.

**COMPROMISO MATRIMONIAL**

En fecha reciente celebraron su Compromiso Matrimonial, la Srta. Rebeca J. Vázquez A. y el Lic. Morris H. Feigenbalt. Felicitaciones a la joven pareja.

**NACIMIENTO**

De plácemes se encuentra el hogar del Sr. Robert Lemacks y Sra. Marcela de Lemacks, por el advenimiento de un lindo niño ocurrido con toda felicidad en la Clínica "San Fernando".

**Calabacines Rellenos**



- 1 berenjena grande
- ½ taza de aceite de ensalada
- 2 a 4 cucharadas de queso Parmesano, rallado
- ¼ libra de queso mozzarella finamente rebanado
- 1 lata de 10¼ onzas (302 gms.)

Pele la berenjena y córtela en ruedas de ¼ pulgada (½ cms.) dórelas ligeramente por ambos lados, en el aceite caliente. Escúrrelas sobre papel toalla. Disponga una camada de berenjena en un molde de pastel de 9 pulgadas (20.7 cms.) Vierta encima, por cucharadas, ½ lata de la sopa; espolvoree luego 2 cucharadas del queso parmesano. Repita lo mismo y acabe con una camada del queso mozzarella. Hornéela a 375° F.-190°C., por unos 20 minutos. Se obtiene de 4 a 6 porciones.

- 2 libras (1 kilo) de calabacines (como 4 medianos)
- 1 libra ½ kilo) de carne de res magra, molida
- ¼ taza de cebolla picadita
- 1 lata de 10¼ onzas (302 gms.) de sopa de tomate sin diluir
- ½ cucharadita de sal
- Una pizca de pimienta
- 2 cucharadas de agua
- 1 cucharadita de orégano.

Pele los calabacines y píquelos por la mitad, a lo largo. Ahuequelos. Colóquelos en una fuente llana de hornear que mida 10 por 6 por 2 pulgadas (23 por 13.8 por 4.6 cms.) Dore la carne y la cebolla y escúrrelas después. Añádales ½ lata de la sopa, sal y pimienta; rellene los calabacines con esta mezcla. Añada el agua al resto de la sopa; mézclelo y vierta la mezcla por encima y alrededor de los calabacines. Espolvoreelos con orégano. Cúbrados con papel de aluminio laminado (aluminum foil). Hornéelo a temperatura moderada (350°F.-175°C.) por unos 30 minutos, o hasta que los calabacines se hayan ablandado. Salen 4 porciones.

—oOo—

**CENA**

El Dr. Silio Galo Ortiz y Sra. Irma S. de Ortiz, ofrecieron una exquisita Cena en su residencia en honor de S.E., el Embajador de Panamá en México, Arq. Bernardo E. Cárdenas y Sra. Josefina de Cárdenas, al cual asistieron un grupo de sus amistades.

—oOo—

**BAUTIZO**

En la Iglesia de la Merced, recibió el Santo Sacramento del bautismo, la pequeña Ana Mónica Orozco D. hija del Sr. César Orozco W. y Sra. Carmen Lorena Duque de Orozco. Sus padrinos fueron la Srta. Patricia Elena Duque y el joven Tomás G. Duque Jr. Mil felicidades a la nueva cristiana.

**VIAJERO**

Feliz viaje le deseamos al Dr. Julio Armando Lavergne, quien partió hacia la Ciudad de Nueva York.

—oOo—

**REUNION DE LAS DAMAS DEL CUERPO DIPLOMATICO**

El jueves 24 de los corrientes a las cuatro de la tarde tendrá lugar la Reunión Mensual de las Damas del Cuerpo Diplomático en la Embajada de Colombia, la Sra. Doña Lola C. de Gori esposa de S.E. el Embajador de Colombia en Panamá Dr. José Joaquín Gori, agasajarán a las distinguidas damas con un elegante Te.

**Cumpleaños**

**de Hoy**

Martes 23 de Agosto

- Niño Carlos Eliécer Sánchez
- Niño José Abdiel De La Lastra
- Srta. Irene Jiménez B.
- Srta. Ligia Elena Turner
- Srta. Pastora U. de Moncayo
- Srta. Elizabeth Hernández M.
- Srta. Magdalena Corcó
- Srta. Luz María Ng.
- Sra. Olivia A. de Sánchez
- Sra. Carmen R. de Salazar
- Sra. Amalia G. de Achurra
- Sra. Olivia de Sánchez Arrieta
- Sra. Raquel M. de Rodríguez
- Sra. María Morales
- Sra. Edna de Ortiz
- Sra. Dalila Cardoze Vda de Sala
- Sra. Noris S. de Young.
- Joven Elda De Icaza
- Joven Carlos A. Eleta B.
- Joven Adalberto Bósquez Jr.
- Sr. Mario Vilar
- Sr. Rogelio García
- Sr. Narciso Garay Jr.
- Sr. Otto Hausman

**Cumpleaños de Ayer**

LUNES 21 DE AGOSTO

- Niño Julio César Sánchez
- Niño José Arturo Hassán
- Srta. Annette Estripeaut
- Srta. Elizabeth Maritza Lay
- Srta. Elsa Rocado
- Sra. Sofía H. de Woolf
- Sra. Martiza D. de Morales
- Sra. Thelma U. de Navas
- Sra. Emilia Ortega
- Joven Samuel de la Guardia
- Joven Pedro Rey Espinosa
- Sr. Mario Alvarado
- Sr. Olmedo Fábrega

**Cumpleaños de Mañana**

Miércoles 23 de Agosto

- Niña Carmen Arias G.
- Niña Julieta Alfaro A.
- Niña Iris Mayela Carvallo
- Niña Aminta Arjona F.
- Niña Julieta Mercedes Suárez
- Niña Maruja Guadalupe Gorday
- Niña Estrella Luz Arrieta
- Niña Lourdes Lorena Fernández
- Niño Pedro Alberto Martiz
- Niño Octavio Rodolfo García L.
- Niño Allan Kardes Enrique Mollck A.
- Niño Carlos Alberto Babú Jr.
- Srta. Analida Diez
- Srta. Felicia Morales
- Srta. Dannis Díaz
- Srta. Nancy M. Candanedo
- Sra. Rosa Elvira Qurós
- Sra. Juana Celis
- Sra. Benicía A. de Duarte
- Sra. Elena Boyd
- Joven Ricardo J. García P.
- Sr. Joseph Morales
- Sr. Víctor M. Martínez
- Sr. Max Arosemena Jr.
- Sra. Vilma de Turner

**SEÑOR CONDUCTOR: Tenga cuidado; detrás de una pelota siempre corre un niño!**

**MOMENTO SOCIAL**

por

*Marivi*

TELEFONO: 3.0237



**HACIA MEXICO**

Partió hacia Guadalajara, México a continuar sus estudios de medicina el joven Eric Rivera De Obaldía. Exitos le deseamos.

**RECLUIDA**

Pronta mejoría deseamos a la Sra. Ann de Newman, quien se encuentra recluida en la Clínica San Fernando, bajo tratamiento.

**¡nueva!**  
**CAMARA KODAK**  
**a precio popular**

*Camara Kodak Instamatic 25 Distinguida y moderna*



PRECIO REGULAR **B/7 50**

**B/ 4 95** PRECIO DE INTRODUCCION  
**Solamente**

La Cámara Kodak Instamatic 25 es totalmente automática: desde la carga hasta el ajuste. Usted sólo enfoca y aprieta el disparador para tomar maravillosas fotos en color y en blanco y negro. También acepta porta-flash.

Visite su proveedor **Kodak** hoy mismo!

## Hace seis años en Punta del Este

# CON HECHOS Y NO PROMESAS CUMPLE EL IVU LAS BASES DE LA ALIANZA PARA EL PROGRESO

LA CONSTRUCTORA CONTINENTAL HARA 200 CASAS



La propuesta correspondiente a la firma "Constructora Continental", que alcanzó la suma de B/.779,800 fue la ganadora provisoria en la licitación pública celebrada por el Instituto de Vivienda y Urbanismo para la construcción de 210 unidades de viviendas en Villa Cáceres. El proyecto "Santa María" contempla un total de 550 unidades. El costo promedio de estas viviendas es de aproximadamente B/.4,000.00. Son el tipo más caro que construye el IVU actualmente. La construcción de las viviendas se realizará siguiendo las modalidades implantadas dentro del Segundo Programa IVU-BID. Se calcula que la firma constructora entregará la obra a mediados de 1968.



La foto capta el momento en que un alto funcionario del Instituto de Vivienda y Urbanismo, efectuaba otro de los sorteos para la adquisición de viviendas que esta importante organización efectúa con fondos de la A.I.D. y el B.I.D. para familias de bajos recursos económicos. Las construcciones que en los últimos años ha llevado a cabo el Instituto de Vivienda y Urbanismo, han contribuido a solucionar en forma positiva el grave problema de la vivienda en Panamá, gracias a la cooperación del gobierno Panameño, a sí como de instituciones internacionales.

La realidad de un país se traduce en sus obras, en las realizaciones que su pueblo es capaz de efectuar. Así mismo el Instituto de Vivienda y Urbanismo está proyectando sus programas a las familias de escasos recursos económico, conscientes que es el sector más necesitado.

En un período de tres años habrá beneficiado a más de 10 mil familias en toda la República con una vivienda propia o un lote urbanizado.

Los diferentes proyectos que realiza el IVU están dirigidos para familias con ingresos mensuales inferiores a los B/.195.00. En 1966 el IVU logró conseguir a través de dos agencias internacionales de desarrollo préstamos por un total

de 12 millones de balboas. Esto, más el aporte local de 6 millones de balboas, han permitido al IVU desarrollar programas que se contemplaron en la Carta de Punta del Este hace seis años.

El Segundo Programa IVU-BID contempla la urbanización de 18 comunidades en toda la república, con un total de seis mil unidades de vivienda. El Banco Interamericano de Desarrollo facilitó al IVU un total de 9 millones de balboas en forma de préstamo. Por otro lado la Agencia Internacional para el Desarrollo está financiando un proyecto original de Panamá, que ha sido calificado por muchos como revolucionario. El Programa de Urgencia Urbana distribuye en Panamá, Colón y Santiago 4 mil lotes urbanizados, además facilita préstamos hasta por B/.500.00 a los moradores de las nuevas harriadas para que construyan su hogar o mejoren sus viviendas.

El IVU comprende que sus programas son la combinación del financiamiento logrado por su Director General, Arq. Jorge R. Riba, y, sobre todo, el esfuerzo de cada ciudadano que decide emprender una vida al nivel de su condición de panameño.

## INSTITUTO DE VIVIENDA Y URBANISMO

La propuesta correspondiente a la firma "Constructora Continental", que alcanzó la suma de B/.779,800 fue la ganadora provisoria en la licitación pública celebrada ayer por el Instituto de Vivienda y Urbanismo para la construcción de 210 unidades de viviendas en Villa Cáceres.

El proyecto "Santa María" contempla un total de 550 unidades. El costo promedio de estas viviendas es de aproximadamente B/.4,000.00. Son el tipo más caro que construye el IVU actualmente.

La construcción de las viviendas se realizará siguiendo las modalidades implantadas dentro del Segundo Programa IVU-BID. Se calcula que la firma constructora entregará la obra a mediados de 1968.



LA PRIMERA PALETADA.—Conmemorando el sexto aniversario de la Alianza para el Progreso, se colocó la primera piedra del Colegio Secundario "Alfredo Cantón", el cual será construido en la populosa barriada de San Miguelito a un costo de B/.203,000. Participaron en esta ceremonia el Viceministro de Educación, Prof. Eulogio Quintero; el Director del IVU, Arq. Jorge Riba; la Ministra encargada de Hacienda y Tesoro, Lic. Helena García y el Director del AID, señor James Megellas. En la foto echando la primera paletada de concreto en las fundaciones de dicho plantel educativo, ante prestantes elementos que se congregaron en ese lugar, aparece el Arq. Riba, propulsor de la "casa para cada panameño".

# Las Proposiciones Restantes Fueron: PROPONENTES

Alejandro Santos	888,832	891,832
Mario Céspedes B.	948,350	945,783
Constructora Pan Caribe	999,999	1,007,999
Ross y Diez	889,256	885,877
Constructora Continental	799,800	794,877
Sosa y Barbero	937,999	945,909
Industria San Juan	870,360	870,360
IVU	765,786	782,500

## Palabras del Embajador de Estados Unidos, Sr. Charles W. Adair Jr. en San Miguelito, el 17 de Agosto de 1967

Es un placer personal para mí unirme al pueblo de San Miguelito en la iniciación de su nueva escuela secundaria hoy. Y estoy especialmente complacido por el hecho de que hayan escogido el sexto aniversario de nuestra Alianza Interamericana para el Progreso para hacerlo.

El deseo de los panameños de educar a su juventud es bien conocido. Esta escuela secundaria de treinta salones de clase y dos escuelas primarias

que serán construidas en esta vecindad, aunado a su Escuela Vocacional que ya se encuentra en operación — todos proyectos educativos de nuestra Alianza para el Progreso— son pruebas de este interés en una juventud educada. Si San Miguelito ha de crecer y mejorar, debe contar con personas inteligentes. Ustedes poseen y tendrán más de las escuelas necesarias para crear estas personas.

Una ventaja especial de la Escuela Secundaria de San Miguelito es que

permitirá a los jóvenes estudiantes de esta comunidad continuar su educación sin tener que viajar distancias hasta de 20 millas por períodos que alcanzan una hora al día, y gastando dinero en su transportación. Y el dinero ahorrado puede ser utilizado en otras partes de nuestro importante presupuesto familiar.

Nosotros, de los Estados Unidos de América, estamos orgullosos de poder ayudar a San Miguelito en esta escue-

la. Pero también sabemos que nunca hubiera podido llegar a ser una realidad sin la dedicación, el deseo de educación y los esfuerzos de autoayuda de todos ustedes. A medida que nuestra Alianza progresa, espero ver muchas más escuelas como ésta para la educación de la juventud panameña. Y ustedes pueden continuar esperando que los Estados Unidos los ayuden bajo nuestra común Alianza para el Progreso. Gracias.

— En trece años —

# El impuesto de valorización produjo más de medio millón

En trece años fiscales correspondientes al período 1954-1966 se recaudaron B/.587,846.17 en concepto de impuestos de valorización, según informes proporcionados por el Jefe del Departamento de Valorización del Ministerio de Obras Públicas. Del total de ingresos en el período señalado se hizo una devolución a los propietarios de B/.10,222.56, lo que hace un total cobrado de B/.577,624.6-.

De acuerdo con un fallo de la Corte Suprema de Justicia el Estado dejó de percibir la suma de B/.55,689.76. El total de morosidad, agregado a los propietarios que están exonerados ascendió a B/.154,300.47.

## La Caja inicia mañana la Quinta Jornada Médica

Mañana miércoles 23 de agosto será la inauguración formal de las Quintas Jornadas Médicas, evento científico de excepcional importancia que actualmente organiza el Servicio de Coordinación Científica y Enseñanza, del Hospital General de la Caja de Seguro Social con la responsabilidad del ilustre médico panameño doctor Rafael Sabonge A.

El acto inaugural se llevará a cabo a las 9 a.m. con la asistencia de las más altas autoridades de nuestra primera institución de seguridad social, encabezadas por el Director General Lic. Laurencio Jaén Ocaña, quien asistirá en compañía de los miembros de la Junta Directiva del Seguro Social.

Luego de la invocación a cargo del Rev. Padre Domingo Moreno, Capellán del Hospital General del Seguro Social, hará uso de la palabra el doctor Luis D. Alfaro, Director del Seguro Social. Pronunciará las palabras de inauguración oficial, el Director General Lic. Laurencio Jaén Ocaña.

Inmediatamente después, el doctor Rogelio Arosemena, jefe del Servicio de Cirugía General hará la presentación del eminente médico norteamericano Dr. William H. ReMine de la clínica Mayo de los Estados Unidos quien será el profesor visitante que este año tendrá a su cargo las charlas de fondo de las Quintas Jornadas Médicas del Seguro Social.

### Exámenes en la Colina

Ayer lunes 21 se iniciaron en la Universidad de Panamá los exámenes finales correspondientes al primer semestre escolar, los cuales terminarán el viernes primero de septiembre.

Las vacaciones semestrales se rán del 2 al 10 de septiembre, comenzando las matrículas correspondientes al segundo semestre escolar el 11 de septiembre y cerrándose el 18 del mismo mes. Las clases comenzarán el día 20.

La Secretaría General de la Universidad informó que los exámenes finales del primer semestre de las Extensiones Universitarias, en Colón, David, Santiago, Las Tablas, Chitré y Penonomé, se iniciarán el 25 de agosto y terminarán el 2 de septiembre. Las matrículas estarán abiertas del 4 al 13 de septiembre iniciándose las clases el 18 del mismo mes.

### Falleció don Antonio Luna

Ayer recibieron cristiana sepultura en el Cementerio "Amador", los restos mortales de don Antonio Esteban Luna, persona muy apreciada en todos los círculos sociales.

Después de los oficios fúnebres celebrados en la Iglesia de San Juan Bosco, el cortejo fúnebre se dirigió al cementerio "Amador", donde fue enterrado don Antonio Esteban Luna.

"La Hora" envía por este medio su condolencia a la Lic. Julia Luna, a don Magro Barrera y señora Margarita Luna de Barrera y a sus demás deudos.

Los rezos por el alma de don Antonio Esteban Luna se inician esta noche a las 7 en el Templo San Juan Bosco.

### Reunión de Inspectores de Vigilancia

Los miembros de la directiva de la Asociación de Inspectores de Vigilancia Fiscal tendrán una reunión que se efectuará en los salones de ese departamento, hoy lunes 21 de los corrientes a las 5:00 p.m.

Se espera puntual asistencia, de sus miembros.

## El IVU recibe solicitudes para 376 casas

El Instituto de Vivienda y Urbanismo ha declarado que se están aceptando solicitudes para la adjudicación de 376 viviendas. Estas viviendas están repartidas en los proyectos de Santa María, Santa Librada y San Martín de Porres.

El proyecto Santa María contempla la construcción de un total de 210 unidades de vivienda y las obras de urbanización complementarias. La nueva barriada está ubicada en Villa Cáceres cerca del lugar donde se ha de edificar la Universidad Santa María la Antigua.

Las solicitudes de este programa se distribuyen en el Departamento de Crédito del IVU ubicado en la planta baja del multifamiliar del Maraón.

Santa Librada es el nombre que recibirá la barriada que construye el IVU en la ciudad de

Las Tablas provincia de Los Santos y tendrá inicialmente 50 unidades de viviendas. Las solicitudes de este programa se distribuyen y reciben en la oficina del Gobernador de Los Santos y en el departamento de Créditos del IVU.

Próximamente se iniciará en la Provincia de Veraguas la construcción del proyecto "San Martín de Porres" con un total de 116 viviendas y las obras de urbanización. Las solicitudes se entregan y reciben en la oficina del IVU en Santiago de Veraguas; y también en las oficinas del Departamento de Crédito del IVU.

Todas estas viviendas forman parte del II programa IVU-BID y están destinadas exclusivamente a familias de escasos recursos. Contemplándose un máximo de ingresos de B/.195.00.

## Monchi Torrijos



## Antena del Día

Panamá, Agosto 21 de 1967

Sr. Don Moisés Torrijos Herrera  
Antena del Día  
Diario La Hora  
Panamá.

Mi estimado amigo Monchi:

Confío en que me le dará hospitalidad en su leída columna a esta opinión que considero de actualidad palpitante, por referirse al debate público sobre los tratados en proyecto con los Estados Unidos de Norteamérica.

Sin que le quepa la menor duda, hace algún tiempo, leí en un pedazo de historia que encontré en un tinaco de basura un capítulo que se refería al Istmo de Panamá.

Y fue la primera vez que por dicho pedazo de libro me informé con bastante sorpresa de que nuestro Istmo fue en lo antiguo (quién sabe cuantos cientos de miles de años atrás) una cadena de islas separadas de las dos porciones continentales, las cuales por efecto de un violento movimiento telúrico, fueron unidas entre sí y adheridas a las dos grandes masas de la tierra firme, quedando así formado el lazo de unión que hoy llamamos Istmo de Panamá.

Sin embargo, a pesar del brusco movimiento citado, —dice el libro— "quedaron fuera del baile sísmico varias islas, Coiba entre ellas, que son conocidas con el sugestivo nombre de islas chiricanas."

Esto viene a colación por la anunciada pretensión estadounidense de construir un nuevo canal por el Darién, mediante el uso de BOMBAS ATOMICAS, y artefactos nucleares, proyecto este peligroso en grado sumo para nuestro país, ya que no es posible olvidar el caso de la bomba atómica arrojada por los gringos sobre Hiroshima y Nagasaki. De la cual se ha dicho y repetido que fue una bomba insignificante, si se compara con las bombas y artefactos de hoy. Y, por supuesto, amigo Monchi, me parece que arriesgarnos a este peligro, creo que vale la pena pensarlo muchas veces.

Toda vez que, a no dudar, la escalofriante explosión de una bomba nuclear subterránea, en la región darienita, podría seccionar el Istmo de modo asaz terrífico, volviéndolo a su antigua condición de la mencionada cadena de islas, mediante la temeraria apertura, no de un canal, sino de varios canales nucleares.

(Continúa en la página 13)

### El Secreto está en el Grano!

El café Sittón es cultivado en Boquete, provincia de Chiriquí. Procesado en Panamá con la maquinaria más moderna que la ciencia ofrece. Esto le garantiza a Ud. un producto de primerísima calidad. Sittón es el único café en Panamá que...



Siembra Cosecha y Procesamiento propio Grano

— Tragedia campesina —

# Por falta de fondos una familia anduvo varios días con el cadáver de su hija

## Detienen a un brujo en Nuevo San Juan

COLON (Corresponsal CAV) — Custodiado por el Guardia 1735 Margarito Quirós, quedó recluso en la Cárcel Pública de Colón, el panameño Jesús Guevara G. de 41 años, vecino de Nuevo Vigía, acusado ante el Corregidor de Nuevo San Juan, de ejercer la hechicería y de haber estafado a varias personas.

Guevara cumplirá en la cárcel de esta ciudad, la pena de 60 días de arresto que le impuso el Corregidor de Policía de Nuevo San Juan.

### Tángana en la calle 13

COLON (Corresponsal CAV) — En riña tumultuaria ocurrida en Calle 13 y Avenida Central, los contendores se atacaron con piedras, palos y un machete hasta que aparecieron el Cabo 1850 José T. Meza y el Guardia 4165 Adrián Gómez.

Pudieron ser atrapados Leopoldo A. Anderson, panameño, de 34 años, con residencia en Central y Calle 9, casa No. 9090; Alfredo Bailey, panameño, de 19 años, con residencia en la Casa No 12174, de Amador Guerrero; y Edmundo M. Anderson, de 34 años, y con residencia en la Casa 8086, de Calle 8 y Central, quienes fueron puestos a órdenes del Juez Noc turno.

### Colombiano sin papeles

COLON (Corresponsal CAV) — A solicitud del Corregidor de Nuevo San Juan fue conducido a la cárcel pública de la ciudad, el colombiano Abelardo Asprilla, de 59 años, por no poder presentar documentos sobre su lícita entrada y permanencia en el país.

Asprilla ha quedado a órdenes del Departamento de Migración por carecer de documentos legales para poder residir en el país.

### Multados por causar molestias

COLON (Corresponsal CAV) — Por provocar al señor Juan Segura e infringir la Ley 44 de 1953, fueron sancionados con multa de B.15.00 impuesta por el Juez Nocturno de Policía, los señores Lorenzo Vargas R., panameño, de 30 años, con residencia en Puerto Pilon e Isidro Menchaca, panameño, de 30 años, con residencia en la barriada bruja de La Playita.

Tanto Vargas como Menchaca se encuentran detenidos en el Cuartel de la Guardia Nacional, para pagar con arresto la multa.

COLON (Corresponsal CAV) — Una familia de apellido Abrego, de limitados recursos, que reside lejos de la Transistmica entrando por Buena Vista, confrontó la semana pasada serios obstáculos para enterrar a un familiar.

Una menor, inválida, de unos 13 años de edad, enfermó de gravedad por lo que hubo necesidad de sacarla de la montaña para llevarla al Hospital Santo Tomás. Por alguna razón la inválida no fue hospitalizada y en ho-

ras de la noche se hizo el regreso con el resultado de que dos días después murió.

El comisario del pequeño caserío, no permitió su entierro en el lugar porque necesitaban certificado de defunción del Forense. Con nuevos sacrificios los Abrego trasladaron el cadáver al Hospital Amador Guerrero y finalmente cuando se disponían llevarlo a su caserío para darle sepultura, hubo dificultades porque se les exigía el pago de B 10.00 por la certificación.

## En Colón hay 23 bodegas

COLON (Corresponsal CAV) — A fin de que se expida adecuada reglamentación para el funcionamiento de las llamadas "bodegas" donde se venden licores por botellas, la Asociación de Propietarios de Bodegas de Colón, espera la consideración del proyecto por parte de la Legislativa Permanente.

La nueva reglamentación, considera la Asociación, debe poner un alto a la expedición de cupos para nuevas bodegas, ya que de 5 bodegas que había en la ciudad en 1961, ahora han llegado a 23.

## Muchos casos de menores ventila el Juez Tercero

COLON (Corresponsal CAV) — El Juez Tercero Municipal se encuentra recargado de negocios correspondientes al Juzgado Tutelar de Menores, cuyos expedientes levanta como responsabilidad adicional de su Despacho.

La misma queja se ha oído de los encargados de ese Tribunal de Justicia en el pasado y todos coinciden, en que ya es hora de que se haga efectiva la instalación de un Juzgado exclusivamente para menores en esta ciudad.

## El "Conservatorio del Aire" cumple veintiocho años



PEDRO MORALES U.  
28 años de labor.

COLON (Corresponsal CAV) — El decano de los programas radiales de la ciudad, "El Conservatorio del Aire", cumple hoy sus 28 años de brega constante en favor de la superación cultural y de la buena música.

Estuvo en la sintonía colonense por las ondas de la Emisora HP5F "La Voz de Colón", por vez primera el 22 de agosto de 1939, por el esfuerzo y entusiasmo del locutor Pedro Morales U., su fundador.

Pedro Morales U. y el "Conservatorio del Aire", dieron los primeros estímulos y oportunidades a aficionados que luego se han destacado dentro y fuera del país como Juan Coronel, Neville Chang, Marta Estela Paredes, Tito Contreras, María Luisa Trujillo y muchos más.

El "Conservatorio del Aire" celebrará el domingo su 28o aniversario con especial y extraordinario programa radial.

### ANTENA DEL DIA

Y qué decir, amigo Monchi, de la radiactividad consiguiente y de la suerte de los habitantes de la provincia darienita que sobreviviesen a esa ominosa tragedia?

Y si quedasen sobrevivientes, de qué y cómo se alimentarían ante la improductividad de las zonas afectadas?

Confiamos, sin embargo, en el rezo o plegaria matinal que escuchamos diariamente en cada misa: "Señor, ten piedad de nosotros".

Tu afectísimo amigo,

Nicolás L. Justiniani.

NOTICIAS de  
**COLON**

# POR EL PRIMER LUGAR JUEGO DE HOY DEL SOFT DE VETEROS

—00—

● **Mueblería La Garantía y Cerveza Atlas, se enfrentan en el segundo turno por el primer puesto de la serie. En el turno inicial, Blanca de Mayorga y el Agencias de Sedas, son rivales que buscan entrar a la columna de ganadores.**

Softball de Veteranos Serie Final Estado de los Equipos			
	G	P	P.P.F.
La Garantía	1	0	1000
Cerveza Atlas	1	0	1000
Dep. Mayorga	0	1	0000
Dep. de Sedas	0	1	0000

En su segunda fecha entra esta noche la serie final del softball de Los Veteranos en el cuadro

"B" del Estadio Olímpico. En el primer orden, Agencias De Sedas y el Blanca de Mayorga, dos perdedores en la primera fecha de la serie se encuentran en pos de su primera victoria, quedando eliminado el que salga con la peor parte. José Alberto de la Guardia, Gerente de MARC, hace el lanzamiento de honor en este pleito. Para el segundo orden, Mueblería La Garantía y Cerveza Atlas,

dos ganadores en su turno inicial, buscan el dominio de la serie, quedando a un paso del título el que salga adelante.

Un buen juego debe protagonizar estos dos conjuntos de nóminas bastante parejas. Jorge del Cid, será el lanzador de honor en este segundo pleito, que promete resultar muy movido.

## En bolos Colgate Palmolive hay 2 en el 1er. puesto

Liga Colgate-Palmolive		
Deportivo Johnny	3	1
Deportivo Juanchi	3	1
Deportivo Jerónimo	2	2
Deportivo Enrique	2	2
Deportivo Guillermo	1	3
Deportivo Julio	1	3

La Liga Colgate-Palmolive de Bolos sigue esta tarde a las 6:30 p.m. con los juegos entre los equipos Jerónimo contra el Guillermo, Johnny frente al Juanchi y el Julio frente al Enrique.

En los juegos pasados, el Johnny superó al Julio 3 a 1; Juanchi al Guillermo 3 a 1 y el Enrique igualó a dos con el Jerónimo. Enrique Del Valle con 536 y 233 en el juego y la serie más alta de los hombres fue la estrella y en las damas, Mónica de Delvalle con 183 y Bonnie de Arosemena, con 493, lograron la serie y el juego más alto de la noche.

## El "APRA" es puntero de bolos Oldsmobile

LIGA OLDSMOBILE Estado de los Equipos		
APRA	10	2
Camisas McGregor	9	3
Ludigrama	8	4
Cerveza Atlas	8	4
1er. Banco de Ahorros	6	6
Pisos Hispania	5	7
Almacén Lavayen	4	8
Equipo No. 10	4	8
Mentolados	4	8
Noxzema	2	10

El APRA asumió el mando de la Liga Oldsmobile de bolos, que continúa esta noche en las canchas de Bolerama.

Para hoy tenemos que las Camisas McGregor se enfrentará a Mentolados, el líder APRA será

rival de Cerveza Atlas, el Noxzema chocará con el Lavayen, el Primer Banco de Ahorros se encuentra con Ludigrama y el Equipo No. 10 con Pisos Hispania. En la jornada pasada, el APRA blanqueó al Noxzema, 4 a 0, y pasó al primer puesto de la competencia; McGregor blanqueó al Primer Banco de Ahorros 4 por 0, el Mentolados superó 3 a 1 al Equipo No. 10, el Cerveza Atlas al Hispania 3 a 1 y Ludigrama al Lavayen 3 por 1.

J. Wright logró la serie y el juego más alto con 551 y 257 en los hombres y en las damas, L. Phillips logró el doble honor con 525 y 199.

## El Club 4 Quinas se reunirá hoy

Hoy a las 8:00 de la noche, celebrará una importante reunión el Club "4 Quinas", para tratar asuntos de suma importancia para la buen amarcha del mismo.

A esta reunión deben acudir los socios Luis Acosta, José Noval, Enrique Rodríguez, Eduardo Bucknal, Manuel Vargas, Efraín Solanilla, Jorge Urbano, Diógenes

Loaiza, Ricaurte Rodríguez, Willy Nowotney, Carlos Torres, Alcides Martínez, Julio Zepeda, Gil Blas Linares, Miguel Peña, Omedo Acosta, Demóstenes Aizpurúa, Roberto Brennan, Humberto Naar, Manuel Méndez, Raúl Urriola, Luis Campos, Roberto Linares, Enrique Chun, Alfredo Botello y Nicomedes Aizpurúa.

## Numerosas lanchas de pesca listas para buscar peces para competir

Numerosas lanchas de pesca deportiva se aprestan para salir este fin de semana en busca de peces ganadores de trofeos en el XV Torneo Internacional de Pesca de Panamá que terminará dentro de dos semanas.

Poca actividad se registró durante la última semana y el cuadro de posiciones de los concursantes sigue igual.

Sigue en el primer puesto del Torneo, que se inició el 10 de julio, el visitante Ed Fitzgerald, residente en la ciudad de Phoenix, Arizona, Estados Unidos, con un merlín negro de 560 libras, capturado en Bahía de Las Piñas.

Otro visitante, Charles Heitzman, de Van Nuys, California, va en el segundo lugar, con un merlín negro de 502 libras, pescado también en Bahía de Las Piñas.

Ningún competidor local ha inscrito merlines negros todavía.

En la división femenina, se mantiene en el primer lugar, la señora Norma de Heitzman, de la ciudad de Van Nuys, con un merlín negro de 466 libras.

Es la única mujer que ha logrado un merlín hasta ahora.

En la categoría de pez-velas, continúa en el primer lugar Richard A. Bennett, de Nueva York, con un ejemplar de 146 libras.

El segundo puesto en esta categoría corresponde a Jack D. Wag-

ner, de Balboa, con un ejemplar de 120 libras.

J. F. Wright, de Balboa, ha inscrito el mayor bojalá hasta ahora, un ejemplar de 69 libras 8 onzas, seguido por John Hannaman, de Balboa, con uno de 61 libras.

Solamente se ha inscrito un pargo rojo, capturado por John Hannaman, con peso de 52 libras 8 onzas y un peto de 63 libras, capturado por Edward E. Eder III, de Panamá.

Con la intensa actividad que se perfila para este fin de semana hay la posibilidad de que se produzcan cambios en el cuadro de posiciones de los competidores. El torneo termina el lunes, 4 de septiembre.

## Cumple años hoy Timoteo Meléndez

Celebra en esta fecha el mejor de sus días, el apreciado caballero Don Timoteo Meléndez, ex-comandante de la Guardia Nacional.

"Timo" como es llamado por sus amistades, es un gran admirador de los deportes y un consagrado hípico. Para el amigo Meléndez, nuestras felicitaciones y que siga cumpliendo muchos años más, son nuestros mejores deseos.



**LOS CAMPEONES** del Cerveza Atlas, sufrieron su primer descalabro en el juego de inauguración del campeonato Distritorial de Baloncesto, en la categoría mayor masculina.— Aquí vemos a los monarcas de la pasada temporada, que confían que al igual que el año pasado, luego de perderse en su estreno, encontraron el compás y se titularon como campeones.

# RESULTADOS DE LAS CARRERAS

**1a. CARRERA**

1—Fidel II	H. Hernández
2—Manzanero	S. Calle
3—Urreskoa	L. Giraldo
4—Bacacay	M. Zúñiga
—Ganador	B.7.60
—Combinada	10.40

**2a. CARRERA**

2—Miss Jet	H. Hernández
2—El Socio	H. Garibaldo
3—Pestillo	L. Gutiérrez
4—Tully Sour	O. Moreno
—Ganadora	B.4.40
—Combinada	7.60
—Quiniela	7.00
—Dupleta	25.00

**3a. CARRERA**

1—Roxane	A. Santiago
2—El Greco	H. Hernández
3—Arenalia	M. Zúñiga
4—Niña Bruja	E. Ortega
—Ganadora	B.5.00
Combinada	5.40
One Two	5.46

**4a. CARRERA**

1—Guarani	R. Arosemena
2—Joselito II	S. Godoy
3—Marceia	A. Haldar
4—Capablanca	P. Sánchez
—Ganador	B.4.40
—Combinada	10.80

**5a. CARRERA**

1—P. Mezquino	G. Graell
2—Nan Ning	A. Haldar
3—Sir Ronald	H. Garibaldo
4—Paraná	S. Aguilar
—Ganador	B.4.00
—Combinada	5.00
—One Two	5.80
—Dupleta	7.00

**6a. CARRERA**

1—Beliche	S. Godoy
2—Titi Api	A. Santiago
3—Tabulama	I. Pérez
4—Chiricana	A. Haldar
—Ganador	B.5.60
—Combinada	50.40
—One Two	46.80

**7a. CARRERA**  
(CANCELADA POR FRAUDE)

**8a. CARRERA**

1—Bilbao	V. Castillo
2—Estigma	E. Aguirre
3—Tic	L. Giraldo
4—Tifón	M. Chalmers
—Ganador	B.7.40
—Combinada	30.6
—One Two	36.90

**9a. CARRERA**

1—Small Eyes	H. Heernández
2—Disciplinado	S. Calle
3—Dihueñe	L. Giraldo
4—Máxima	A. Haldar
—Ganadora	B.3.66
—Combinada	5.80

**10a. CARRERA**

1—El Rey	A. Santiago
2—Géminis	H. Castillo
3—Sugar Daddy	C. Jiménez
4—Diácono	R. Vásquez
—Ganador	B.4.60
—Combinada	28.80
—One Two	25.20
—Dupleta	7.60

**1a. CARRERA**

1—Ario	R. Arosemena
2—Libertador	A. Graell
3—Poderoso	S. Godoy
4—Salinero	L. Giraldo
—Ganador	B.5.60
—Combinada	14.80

**2a. CARRERA**

1—Yazmin	A. Graell
2—Atlántica	S. Godoy
3—Irma Stella (x)	A. Santiago
4—Afónica	B. Aguirre
NOTA: (x) ganó la carrera, pero fue distanciada al tercer lugar.	
—Ganadora	B.7.80
—Combinada	23.00
—Quiniela	23.40
—Dupleta	31.80

**3a. CARRERA**

1—Don Quijote	A. Haldar
2—José Tin	S. Godoy
3—El Alamo	H. Castillo
4—Rauda	E. Aguirre
—Ganador	5.60
—Combinada	10.60
—One Two	16.00

**4a. CARRERA**

1—Locutora	I. Isaac
2—Ansiedad	A. Graell
3—Toluca	R. Arosemena
4—Isora	A. Haldar
—Ganadora	B.3.00
—Combinada	6.20

**5a. CARRERA**

1—B. Prince	A. Ríos
2—Cantador	H. Garibaldo
3—Great Boy	A. Santiago
4—Carmen Liz	A. Vergara
—Ganador	B.9.20
—Combinada	31.6
—One Two	33.40
—Dupleta	22.60

**6a. CARRERA**

1—Reporter	S. Godoy
2—Extrañado	A. Haldar
3—El Careta	R. Arosemena
4—Yacui	C. Jiménez
—Ganador	4.40
—Combinada	4.60

**7a. CARRERA**

1—Revolcona	L. Flores
2—Fogón	P. Arena
3—Candor	A. Graell
4—Día de Reyes	D. Long
—Ganadora	B.3.60
—Combinada	6.80

**8a. CARRERA**

1—Lemon Twist	C. Jiménez
2—Caimán	E. Hizo
3—Fugitiva	G. Milord
4—Temuchin	A. Worr
—Ganador	B.13.40
—Combinada	131.00
—One Two	1.634.40
—Dupleta	35.00

**9a. CARRERA**  
(CANCELADA)

1—Tía Juana	G. Milord
2—Ccara Mácara	A. Haldar
3—Ceniza	S. Godoy
4—Reginald	L. Flores
—Ganadora	4.40
—Combinada	10.20

**11a. CARRERA**

1—Chico War	G. Milord
2—B. Smile	A. Haldar
3—On Jocker	E. Aguirre
4—Cuidada	M. Navarro
—Ganador	B.3.80
—Combinada	8.80
—One Two	15.60
—Dupleta	8.40

## Dicen Que...

★ El escándalo del siglo en nuestra hípica, fue el protagonizado por el jinete chiricano, Pablo Sánchez, sobre los lomos de la yegua Tamanyu, el pasado sábado en el Hipódromo Presidente Remón.

★ La atinada decisión del Cuerpo de Comisarios, fue una medida salvadora y recibió la aprobación del público apostador, que estuvo a punto de ser víctima de un fraude, donde la figura central era Pablo Sánchez.

★ Cabe recordar que Pablo Sánchez, reapareció el 9 de agosto, luego de cumplir suspensión de 12 reuniones por haber sujetado al ejemplar Zoltan, y en menos de quince días, repite una acción similar, pero en esta ocasión con DESCARO.

★ Pero si Pablo Sánchez, es figura central, ello no implica que debe tener en la misma carrera sus colaboradores, ya que ejemplares de la talla de Cristina F y Caprichito, nunca debieron correr atrás de Carabina, que en esta ocasión tenía municiones para disparar.

★ Es una rara coincidencia, que a Pablo Sánchez se le cayera la huasca, que a Hilario Hernández, de Cristina F, se le abriera su ejemplar en la última curva y no pasara por donde debía pasar, sino que tirara por fuera y que a Salvador Aguirre, de Caprichito, se le rompiera la huasca de tanto pegarle a su cabalgadura.

★ Creemos que esta carrera fue arreglada, y en la mañana del sábado en uno de los establos, los jinetes que intervinieron en la séptima carrera fue donde planearon este atraco, y luego todos se fueron en un carro con un Licenciado, muy conocido en los círculos hípicas y apostador de fuertes sumas, no a caballos favoritos.

★ Este mismo personaje tuvo que ver con el cambio de Daniel Barrett por Hilario Hernández, la semana pasada, cuando Fidel II sorprendió a los apostadores en la novena carrera del pasado domingo.

★ Pero resulta más curioso el asunto de la carrera de Tamanyu, ya que el personaje que estaba en el establo con los jinetes y que luego se fueron en el carro con él, tuvo el descaro de subir a la caseta de los Comisarios a reclamarles por haber anulado la carrera, alegando que él había perdido una gran suma de dinero en esta decisión de los Comisarios y llegó hasta a amenazarlos con una supuesta demanda.

★ La Junta de Control de Juegos debe tomar medidas serias con las carreras especiales y las de eliminación, porque se están prestando para trampas, ya que en las especiales nadie quiere ganar cuando le falta una para subir y en las de eliminación, nadie quiere irse y prefieren seguir cobrando los segundos y terceros puestos.

# grandes LIGAS

LIGA AMERICANA					LIGA NACIONAL				
Equipos	G	P	PJE	JV	Equipos	G	P	PJE	JV
Minnesota	67	52	.563	—	San Luis	76	46	.623	—
Chicago	67	52	.563	—	Cincinnati	66	57	.537	10 1/4
Boston	67	54	.554	1	Chicago	67	60	.528	11 1/4
Detroit	66	55	.545	2	San Francisco	64	58	.525	12
California	63	60	.512	6	Atlanta	62	56	.525	12
Washington	59	63	.484	9 1/2	Filadelfia	60	59	.504	14 1/4
Cleveland	58	66	.468	11 1/2	Pittsburgh	60	63	.488	16 1/4
Baltimore	55	67	.451	13 1/2	Los Angeles	54	65	.454	20 1/4
Nueva York	53	68	.438	15	Houston	51	73	.411	28
Kansas City	52	70	.426	16 1/2	Nueva York	49	72	.405	26 1/4

### JUEGOS PARA HOY

Nueva York en Chicago (V-N)	Filadelfia en Nueva York (V-N)
Minnesota en Detroit (V-N)	San Luis en San Francisco (N)
California en Cleveland (N)	Atlanta en Houston (N)
Kansas City en Baltimore (V-N)	Cincinnati en Los Angeles (N)
Washington en Boston (V-N)	Chicago en Pittsburgh (N)

### RESULTADOS DE AYER

Washington .....	5	Cincinnati .....	2
Boston .....	6	San Francisco .....	0
Kansas City .....	2	San Luis .....	4
Baltimore .....	5	Houston .....	11
Nueva York .....	3	Chicago .....	1
Chicago .....	4	Pittsburgh .....	3
California .....	6		
Cleveland .....	4		

Escoja una botella en cualquier parte y esto lo sabrá de seguro...

Si es  
**"White Label"**  
-nunca varia



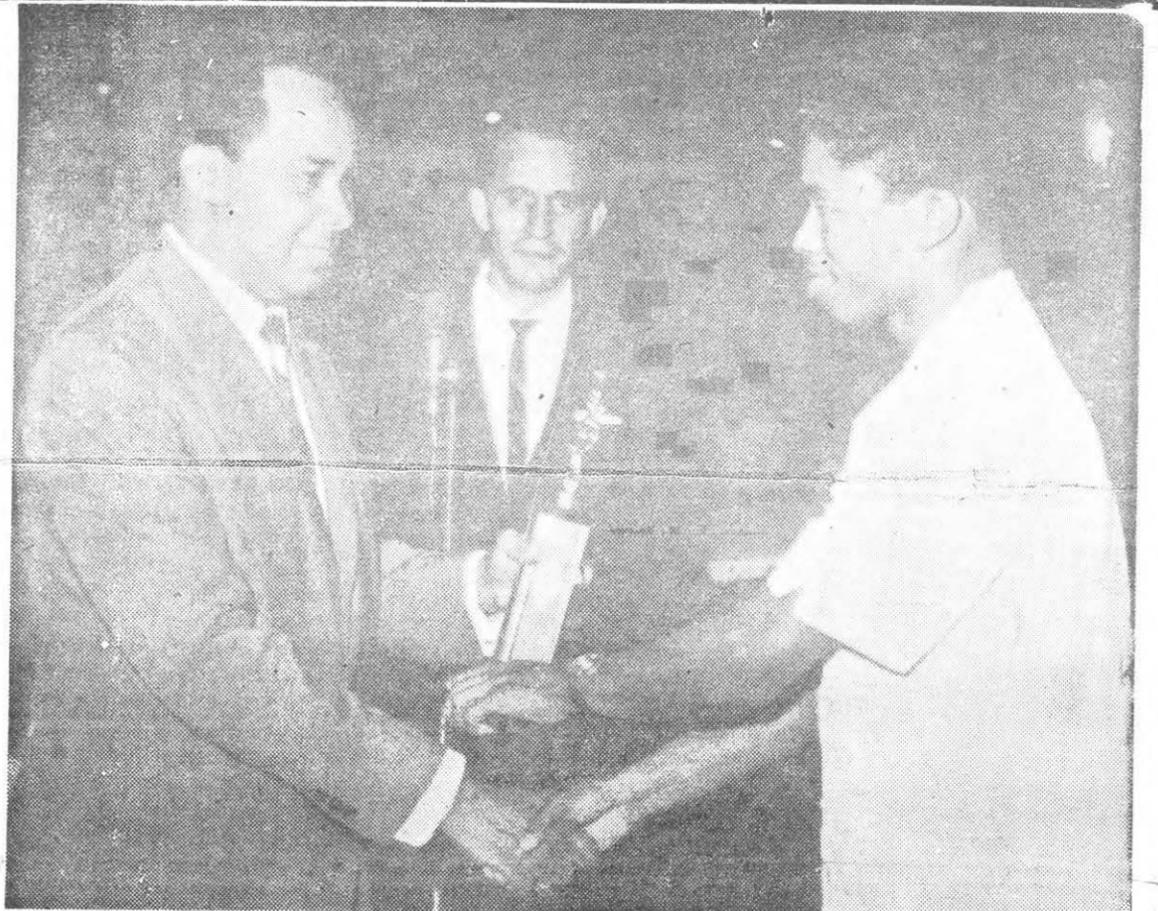
Scotch Whisky by DEWAR'S

Su pasaporte a la felicidad...

DISTRIBUIDORES:  
**JULIO CANAVAGGIO**  
MAYORISTAS EN VINOS Y LICORES

Tel. 5-0775  
EXIJA LA TAPA IRRELEENABLE

# El Junior Peralta, el niño prodigio con que cuenta nuestro baloncesto; en sólo 2 años en la Cat. Mayor es dueño de varios records



El Dr. Ospino, hace entrega al Junior Peralta, del trofeo como campeón anotador, en su primer año en la mayor, anotando 509 puntos, que es un record.

"En los Juegos Panamericanos, hice lo que pude y en todo momento pensé en poner en alto, el nombre de nuestra patria", nos dice el Junior Peralta, luciendo su uniforme Olímpico.

El Junior Peralta, hoy por hoy es la figura de mayor colorido con que cuenta el basketball, y le ha correspondido desplazar de esa popularidad, que hicieron galas sus tíos, Richa y Pancho Checa.

Sus actuaciones aquí y en el exterior, son cartas de credenciales para este "niño prodigio" de nuestro baloncesto, que con 19 años de edad en un año

en la menor y dos en la mayor, es dueño ya de varias marcas, logrando ganar títulos también Centroamericanos.

El Junior es toda sangre basketbolera, ya que su padre, David Peralta, fue uno de los gran-

des en el basket, no solo aquí sino también internacionalmente, su madre Peti Checa, fue basketbolera, sus tías Melva y Vilma y sus tíos, Caco, Richa y Pancho Checa, ni se diga porque todos fueron y los dos últimos aún siguen en acción y con colorido basketbolero de primera, así es que cómo podía el Junior Peralta fallar.

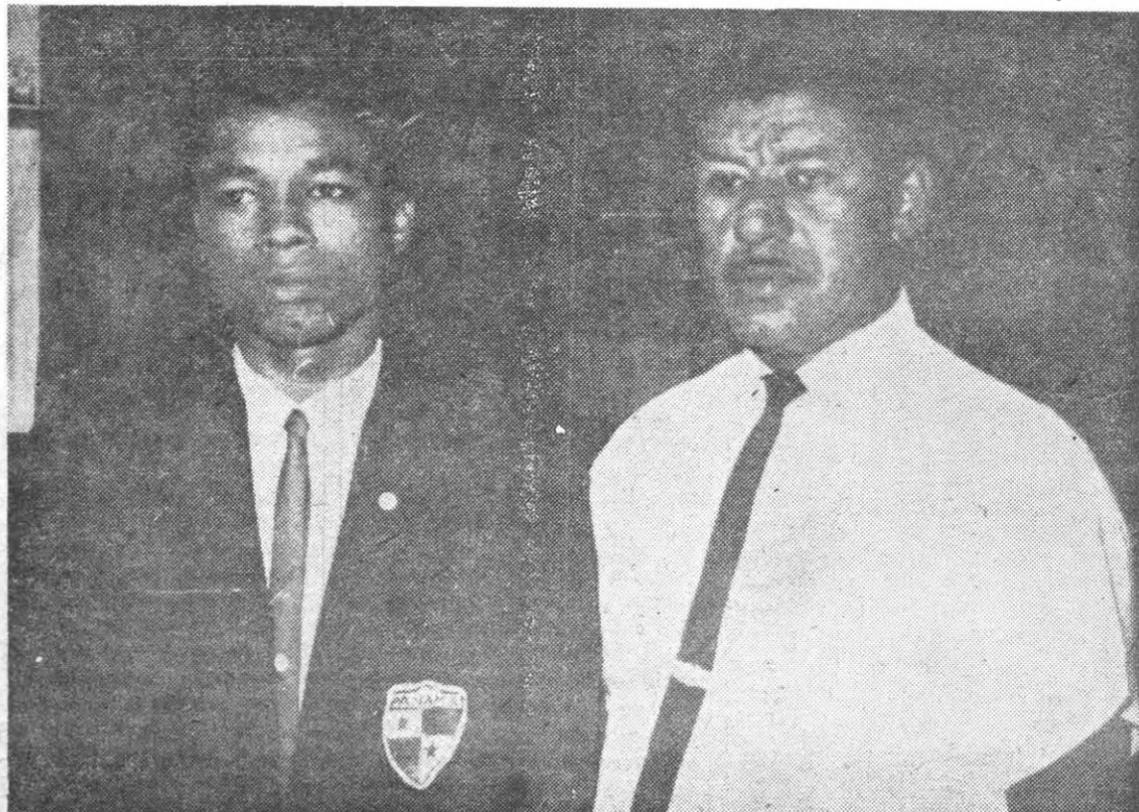
Toda una experiencia internacional, en Honduras, campeón

de tiros libres, viajando también a Colombia, Ecuador, Estados Unidos, Guatemala, donde también fue campeón tiros libres, y ahora en los Juegos Panamericanos en Winnipeg, Canadá. Su primera actuación fue como juvenil, jugando solo media temporada, subiendo entonces a la menor con el ITAE, que fue campeón y él logró anotación de 300 puntos, que es marca, pero en sus dos años en la mayor ha lo-

grado el título de campeón anotador, en su última con record de 509 puntos—Considera que sus compañeros, Rivas, Osorio y Blades, son unos grandes jugadores y de muchos recursos, esperando este año con el Cigarrillo Nacional, tener una buena campaña—Considera que con otra dirección, Panamá hubiera tenido



En su primer año en la segunda categoría, fue eje del ITAE, que ganó el título y fue el campeón anotador con 300 puntos, que es otra marca.



"De tal palo, tal astilla", dice el refrán y de ello no hay duda, y aquí vemos al Junior Peralta con su padre Davis Peralta, uno de los grandes basketboleros con que contó el país, y que tuvo resonancia internacional. Su madre, Peti Checa, también fue basketbolera y de las buenas.



"Me gusta el baloncesto y lo llevo en mis venas", dice el Jr.

una mejor actuación en los Juegos Panamericanos, donde terminaron en el tercer lugar—Sus mejores actuaciones, opina que fueron frente a Cuba y Puerto Rico, y opina que el equipo de los Estados Unidos, es superior, sobre todo por la estatura, al igual que los Argentinos, pero que el conjunto panameño es bueno, pero puede mejorar, pero con una buena dirección, terminó agregándonos el Junior Peralta, en nuestra entrevista de hoy.

# Por fraude le cancelan la licencia a P. Sánchez

● Fue responsable del atraco de la 7a. carrera del pasado sábado, cuando sujetó deliberadamente a la favorita Tamanyú, para que ganara Carabina, que origino un escándalo en el Hipódromo Presidente Remón, obligando a que los Comisarios basados en el Artículo 41 del Reglamento de Carrera, anulara esta carrera. Hilario Hernández de Cristina F y Salvador Aguilar de Caprichito, suspendidos hasta tanto se termine la investigación que se sigue en el caso.

algo fraudulento en ello, como en efecto fue, el jinete Pablo Sánchez, sufre la pena de la cancelación de la licencia de jinete y los jinetes, Bolívar Pimentel, Salvador Aguilar e Hilario Hernández, los dos últimos jinetes de Cristina F y Caprichito, quedan suspendidos hasta que se termine la investigación de este fraude. Carabina estaba pagando a su primer puesto nada menos que B/43.00 a ganadora.



Aquí aparece la alazana Tamanyú, cuando reapareció el miércoles 9 de agosto, luego de un descanso de casi dos meses, y ganó con Pablo Sánchez al reverendo galope, y que el sábado en el mismo lote perdió, sujetada descaradamente por el jinete Pablo Sánchez.

El escándalo de mayor proporción que se ha suscitado en el Hipódromo Presidente Remón desde su fundación, se originó el pasado sábado, cuando el jinete Pablo Sánchez, sujetó de manera descarada ante el público en plena tierra derecha y en la cara del Cuerpo de Comisarios, al ejemplar Tamanyú, propiedad de Enrique Delly y entrenado por Joseph James.



PABLO SANCHEZ, el jinete chicano, que fue protagonista del tremendo escándalo el sábado, sujetando a Tamanyu. Sánchez, reapareció el 9 de agosto, luego de venir de cumplir suspensión de 12 reuniones, por sujetar a Zoltan, y repitió otra vez la historia.



JORGE COWES, Comisario del Hipódromo, que junto con sus otros dos compañeros, aplicó el Artículo 41 del Reglamento de carreras.

Tamanyú, había reaparecido de un descanso el 9 de agosto, en la misma fecha que reaparecía Pablo Sánchez, quien venía de cumplir suspensión de 12 reuniones, por tirar para atrás al ejemplar Boltán, y en esa tarde Tamanyú viniendo de para se había impuesto galopando por 5 cuerpos a Cristina F., por seis cuerpos y medio a Caprichito, y entre los ocupantes de la cuarta, quinta y sexta posición donde figuraba Carabina y Carasona, mediaban más de diez cuerpos.

Tamanyú, había reaparecido de un descanso el 9 de agosto, en la misma fecha que reaparecía Pablo Sánchez, quien venía de cumplir suspensión de 12 reuniones, por tirar para atrás al ejemplar Boltán, y en esa tarde Tamanyú viniendo de para se había impuesto galopando por 5 cuerpos a Cristina F., por seis cuerpos y medio a Caprichito, y entre los ocupantes de la cuarta, quinta y sexta posición donde figuraba Carabina y Carasona, mediaban más de diez cuerpos.

En esta ocasión, Tamanyú favorita de los apostadores, corrió completamente sujetado por Pablo Sánchez, pero ante la superioridad de la yegua, emparejó en lo derecho a Carabina, que la habían dejado correr en punta, y al ver Sánchez que no podía perder, fue entonces cuando sujetó nuevamente a Tamanyú y mirando con toda la frescura que lo caracteriza a Bolívar Pimentel, que montaba a Carabina como quien dice...vete...vete... Una vez terminada la carrera, el público se tiró a la pista pidiendo la anulación de la carrera. El Cuerpo de Comisarios, integrado por Jorge Cowes, Octavio Ferrer y Carlos Lasso, inmediatamente llamó a todos los jinetes de la carrera a su caseta, abriendo una investigación la cual no ha terminado aún, pero en primera instancia, se anule la carrera, basado en el Artículo 41 del Reglamento de Carrera, que autoriza la anulación de una carrera cuando se conceptúe que hay



HILARIO HERNANDEZ, montó a Cristina F., segunda favorita y lo investigan también. Dijo que se le rompió la huasca.



CARLOS LASSO, otro de los Comisarios, que tendrán que volver a aplicar nuevamente las famosas 24 reuniones, ya que doce parecen ser muy leves. Ahora le cancelaron la licencia a Pablo Sánchez.

## Reglamentos para los torneos de fútbol

(Aprobados por la Federación Nacional de Fútbol)

(CONTINUACION)

ARTICULO 61: Las correcciones disciplinarias aplicables a los jugadores que establece el artículo 46 de los Estatutos se aplicarán en la siguiente forma:

a) AMONESTACION: 1) El árbitro que no se presentare al campo a la hora fijada. 2a) Al jugador que haya sido amonestado por el árbitro en los casos siguientes: ausentarse del campo sin permiso; reintegrarse al mismo sin autorización; simulación de lesiones; formulación, salvo fuera del capitán, de observaciones por sus decisiones; resistencia pasiva o falta de diligencia en el campo, de cumplimiento de sus órdenes; separación del balón del punto donde fue colocado por el árbitro; retención del mismo y cualquier otro acto que implique irrespeto o desconsideración a los adversarios, al árbitro o al público. 3a) A los jugadores y árbitros por faltas que no tengan sanciones fijas en este Reglamento. Se aplicará multa: 1) Al árbitro que amonestado por una vez incurra en la misma falta prevista en el inciso, a), de este artículo; 2) Al árbitro que cometa actos que impliquen irrespeto o desconsideración a sus compañeros, jugadores, directores, dirigentes de los equipos o al público.

a) SUSPENSION: 1) A los jugadores que hayan sido penados con amonestación e incurrieren de nuevo en la misma falta. 2) Al capitán o jugadores de un equipo que contravinieren lo estipulado en el artículo 34 de este Reglamento. 3) Al Capitán o jugadores que incurran en el caso contemplado en el artículo 38 de este Reglamento. 4) A los jugadores, directores técnicos que insultaren, amenazaren o hicieren intento de agresión sin llegar a consumarla, provocaren con gesto grosero o con frases insolentes a un compañero o al público, protestaren obtusamente de las decisiones arbitrales o se condujeren en forma que pueda excitar al público contra el árbitro o jueces de líneas, blasfemaren, excitaren otro jugador que cause daño a un contrario, agredieren a un compañero, director técnico, árbitro o jugador contrario. 5) A los jugadores, directores técnicos que se presenten en estado de embriaguez o bajo cualquier otra condición análoga. 6) Al jugador que actuare contraviniendo el artículo 41 de este Reglamento.

Queda a juicio del Comité Director de la respectiva Liga apreciar si la expulsión decretada por un árbitro castiga suficientemente la falta cometida por el jugador o si amerita la pena de suspensión.

La suspensión a jugadores, y directores técnicos, se aplicarán por partidos de acuerdo con la gravedad de la falta que calificará en cada caso el Fiscal de la respectiva Liga.

c) INHABILITACION DEFINITIVA. 1) Al jugador con un largo historial y que en opinión de los directivos es un elemento nocivo para el fútbol. 2) Al jugador o director técnico que sufra prisión por sentencia ejecutoria. 3) Al jugador que demandare a su Club o a un jugador ante los tribunales, dado que las actividades de carácter deportivo no implican delito penal.

Los Clubes pueden imponer sanciones a sus jugadores por faltas cometidas dentro de su sede, por indisciplina o conducta antideportiva; si la suspensión fuere mayor de seis meses la comunicara al Comité Director de la respectiva Liga, con exposición de motivos; si est ase considera justa la ratificará. Estas sanciones no podrán ser perdonadas antes de haber descontado la mitad de su tiempo.

ARTICULO 62: La pena de suspensión de un jugador o director técnico, trascienden de un campeonato a otro. Las multas deberán estar canceladas antes de verificarse la 2a. vuelta del campeonato. Las multas que se señalen en el presente Reglamento deben entenderse aplicables únicamente a la Primera y Segunda División.

### TITULO II DE LA SELECCION NACIONAL CAPITULO UNICO

ARTICULO 65: La Selección Nacional de Fútbol que represente a Panamá en cualquiera de los eventos internacionales de cualquier categoría de que es asignataria, es de nombramiento, control y dirección exclusiva de la Junta Directiva de la Federación Nacional de Fútbol.

ARTICULO 66: Antes de comprometer la asistencia del país a un evento internacional, la Junta Directiva proveerá: 1) Los recursos económicos con que se cuenta. 2) Estimación del potencial de fútbol nacional, para juzgar conveniente la concurrencia al mismo, anteponiendo las posibilidades a cualquier otro interés.

ARTICULO 66: La Junta Directiva nombrará con la debida anticipación al seleccionador o entrenador para designar y preparar el equipo nacional, y en asocio de este escogerá a los jugadores que juzgare más capacitados para este fin, tomando en cuenta las sugerencias de las diferentes Ligas.

(CONTINUARA)

# CLASIFICADOS

## BIENES RAICES

**BIENES RAICES**  
SE VENDE — En Penonomé, casa 8 recámaras, salacomedor, servicio y porch, en lote de 3.197 m<sup>2</sup>, con 30 m. frente. Junto a Catedral. Teléfono 3-9895.

Chalet en Altos de Betania, 3 recámaras, pisos congrani, techo zinc de aluminio. Valor B.20.000.  
Casa de renta 6 apartamentos sobre 1.387.50 M<sup>2</sup>., sobra terreno para más construcción. Valor B.40.000. Calle 88 San Francisco. Tel. 3-4327. Llamar a cualquier hora.

SE VENDE — Lote residencial en Villa Lilla de 780 M<sup>2</sup>, B.10.500. CIA. PANAMENA DE BIENES RAICES, S. A. Tels. 3-0551 — 3-0815.

SE VENDE o PERMUTA — Casa de campo, 25 minutos de Panamá. Piscina, río, luz, agua, amueblado, 6.350 M<sup>2</sup>. Tel. 5-5087.  
Lote comercial o apartamentos aprobado por el IVU. 1.279 M<sup>2</sup>., frente 25 mets. Vía Cincuentenario frente Urbanización Chanis. Valor B.15.000.00.

## SE NECESITA

Vendedor o vendedora interna, para el departamento de mantelería, toallería, ropa de cama, camisería, etc. Si es persona que esté trabajando actualmente, pero con deseos de superación, se atenderá su solicitud con la debida reserva. La remuneración es superior a la remuneración promedio del ramo. Favor presentarse solamente aquellas personas con experiencia comprobada, de porte agradable y trato simpático, cultas, activas. CASA ADMIRABLE, Plaza 5 de Mayo. Preguntar por la señorita Bernal.

## BIENES RAICES

**BIENES RAICES**  
Necesitamos de urgencia, chalet por Villa Guadalupe. Precio razonable. Pagamos contado. Tel. 3-9895.

SE VENDE — Lote 468 M<sup>2</sup>. Calle Y, Parque Lefevre. Con facilidades. Tel. 3-9895.

Los Superclientes, solicitan y consumen la esencia de alta calidad "SUPERVAINILLA" Farmacia Avila, porque les rinde más y por consiguiente, se vende mucho más. En Abarroterías, Refresquerías, Restaurantes y Panaderías. Por frasquitos de 0.10 y por galón. Farmacia Avila, S. A. Tel. 22-0427.

## MISCELANEOS:

VENDO — Calculadora Friden grande, segunda mano, perfectas condiciones; Copiadora Verifax grande segunda mano, perfectas condiciones, buen precio. Toda una ganga. Llame al teléfono 5-5663 — 5-5664. Para hacer cita y llevarle el equipo.

REPARACIONES garantizadas de televisores. Técnicos especialistas. Servicio a Domicilio. Teléfono: 61.1833.

## ATENCION TALLERES EBANISTERIA

SE VENDE: Maquinaria de Ebanistería usada, funcionando y en buen estado. Informase Teléfono 4-4500, Sr. Meyer.

## AUTOMOVILES

SE VENDE — Opel 1960. Cuatro puertas, en perfectas condiciones, B.350.00. Tel. 5-7264.

SE VENDE — Bus 49 pasajeros, perfecto estado. Raján. Tel. 22-0589.

SE VENDE — Peugeot 403, 1963. Perfectas condiciones, radio. Se puede financiar. Tels. 3-7631 — 4-0734, Panamá.

SE VENDE — Carro Mercury "Meteor." Sedan cuatro puertas, hidromático, año 1962, B.550.00. Cardoze y Lindo. Tel. 61-2600.

## EDICTO EMPLAZATORIO

El JUEZ PRIMERO DEL CIRCUITO DE COLON, por este medio EMPLAZA a la Sra. ELISA GONZALEZ, mayor de edad, cuyo paradero actual se desconoce, para que dentro del término de VEINTE (20) DIAS, contados a partir de la última publicación de este Edicto, comparezca ante este Tribunal por sí o por medio de apoderado a hacerse oír y a justificar su ausencia en el juicio de divorcio que en su contra ha instaurado su esposo SALOMON ALLEN GRIERSON. Se advierte a la emplazada que si no compareciere dentro del término indicado, se le nombrará un defensor de ausente con quien se continuará el juicio hasta su terminación.

En atención a lo que disponen los Arts. 470 y 473 del Código Judicial reformados por la Ley 25 de 1962, se fija el presente Edicto en lugar visible de la Secretaría del Tribunal hoy ocho (8) de agosto de mil novecientos sesenta y siete (1967) por el término de VEINTE (20) DIAS, y copias del mismo se ponen a disposición de la parte actora para su publicación.

El Juez:  
(Fdo.) Julio A. Lanuza.  
El Secretario,  
(Fdo.) Luis A. Barria  
Es fiel copia de su original.  
Colón, 8 de agosto de 1967  
El Secretario,  
Luis A. Barria.

## DESFILE DE EXITOS DE LA EMISORA HOG 830Kcs. PRIMERA EMISORA EN INGLES

- 1.—Beggin' - 4 Seasons
- 2.—Pucker Up Butter Cup Jr Walker
- 3.—Respect - Aretha Franklin
- 4.—Say You Need It - Bárbara Perry
- 5.—I'm Leaving - Cecilio Wilmot
- 6.—Hypnotized - Linda Jones
- 7.—Thoseb Heartaches - Jackie Wilson
- 8.—For Your Love - Peaches and Herb
- 9.—For Your Precious Love - Oscar Toney Jr.
- 10.—You Don't Have To See Me - Arthur Conley

**SINTONICE SIEMPRE LA EMISORA HOG 830 Kcs.**

## LA HORA

CON MAS NOTICIAS NACIONALES

NADIE COMO NOSOTROS PARA HABLAR CON EL PUEBLO DE PANAMA

ANUNCIE EN EL DIARIO DIFERENTE

*¡Con Mantequilla*

# ORANGE GROVER

*El pan es más sabroso!*

CREMOSA, SABROSA Y NUTRITIVA

LA ORANGE GROVE LE ACOMPAÑARA

EN EL DESAYUNO Y EN TODAS LAS COMIDAS

FABRICADA DE LECHE PURA DE VACAS

CONTROLADAS POR EL GOBIERNO DE NUEVA ZELANDIA

# TAGAROPULOS, S. A.

PANAMA

COLON

# Golpean a una joven cuando caminaba por la Avenida Central

En la avenida central, frente a La Cuchilla, Isabel González fue interceptada por un individuo que la golpeó y que fue identificado con el nombre de Tirso Jaén Cedeño, quien fue detenido posteriormente.

Isabel, de 20 años de edad, presentaba en el momento de ser atendida en el dispensario, varios golpes en la cabeza. No se dieron a conocer los motivos de la agresión.

# Se llenó y salió huyendo

Después de haber comido como un tigre en el restaurante de Chong Ming Shung, Víctor Herrera Arosemena pidió un "pali-ño" y salió corriendo.

Sin embargo, un miembro de la Guardia logró capturarlo más adelante y lo condujo al Juzgado Nocturno, donde el Juez lo condenó a 30 días de cárcel.

# Faltan por juzgar más de mil presos

Grave problema confrontan 1019 reclusos que se encuentran detenidos en diferentes cárceles del país sin que hasta la fecha hayan sido juzgados por la autoridad correspondiente.

Un informe oficial revela que el 31 de julio pasado la población penal de la República era de 1834 detenidos, lo que indica que apenas 715, poco más de la tercera parte, saben a ciencia cierta cuánto tiempo han de permanecer en las cárceles.

Del total de detenidos 1699 son hombres y 135 son mujeres. Estas al parecer, son las que se encuentran en mejores condiciones pues el funcionamiento exitoso del Centro Femenino de Rehabilitación, administrado por las Hermanas del Buen Pastor, la ha librado de las penurias que atraviesan los varones en las diferentes cárceles y de la lenidad de las autoridades del Poder Judicial y el Ministerio Público que, en la gran mayoría de los casos tienen que limitarse a declararlas "sujeto de rehabilitación social".

Como se sabe la semana pasada estuvo a punto de ser suspendido el servicio de alimentación en las cárceles de la República debido a que el gobierno nacional no asumía la deuda de los suministradores de los alimentos. Al parecer el problema ha si-

do resuelto ya al votar los créditos suplementarios para tal fin.

Una fuente oficial reveló al respecto que todos los años en los anteproyectos de presupuestos se consigna la partida necesaria para atender la alimentación de los reclusos, que debe girar alrededor de un cuarto de millón de balboas y que inexplicablemente esta partida es rebajada en más de cien mil balboas.

## Posponen la licitación para nueve alcantarillas

Para el próximo viernes 25 de agosto se pospuso en el Ministerio de Obras Públicas la licitación para la construcción de siete alcantarillas en la ciudad capital, con el propósito de que las posibles firmas proponentes tengan suficiente tiempo para cumplir las tramitaciones de rigor para su legal participación.

Estas siete alcantarillas forman parte del proyecto de 18 alcantarillas y puentes que se construyen en diferentes puntos de la capital para descongestionar el tránsito.

## Le caetan a canteras

### ilegales

Voceros del Departamento de Minas del Ministerio de Agricultura, Comercio e Industrias dieron a conocer su decisión de investigar el funcionamiento de algunas canteras que vienen operando ilegalmente, es decir, sin adaptarse a los requisitos señalados por el Código sobre Recursos Minerales y el decreto 142 del 31 de agosto de 1964, que regulan la materia.

Hasta donde se ha tenido conocimiento algunas canteras y explotaciones de arcilla vienen operando sin la concesión minera o licencia correspondiente, que debe ser expedida por el Departamento de Minas del MACI.

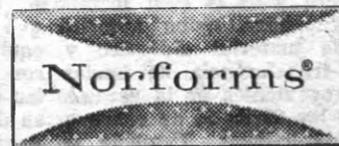
Consecuencialmente esas empresas vienen evadiendo el pago de los impuestos correspondientes, por lo que también podrían ser sancionadas por el Ministerio de Hacienda y Tesoro.

Con respecto a su funcionamiento irreglamentario se dijo que el Código de Minas prevé multas y la confiscación de los productos que se hayan extraído sin la debida concesión.

## NORFORMS Asegura Intima Protección a Millones de Casadas!

Germicidas... Desodorantes

La ciencia acude a asegurar la tranquilidad de la mujer casada, con el moderno supositorio germicida NORFORMS. Son convenientes y fáciles de usar sin necesidad de aplicador o de tomar medidas que resulten en situaciones desagradables o embarazosas. NORFORMS es un producto de una fórmula de eficacia científicamente comprobada, que la temperatura normal del cuerpo disuelve hasta formar una suave película protectora incapaz de lastimar los tejidos más delicados. Elimina a la vez todo olor desagradable. NORFORMS no contienen grasa y están herméticamente envueltos para su conservación. En venta en todas las farmacias: en cajas de 6, 12 y 24. Pida supositorios NORFORMS. No acepte substitutos.



Pida folleto gratis a: Norwich Pharmacal Co., Inc. 410 Park Ave. Nueva York 10022

# Autorizan nueva importación de huevos fértiles

La Oficina de Regulación de Precios autorizó una cuota de importación de mil trescientas cincuenta docenas de huevos fértiles tipo Broiler, para la producción de pollitos, cuyo periodo vencerá el 30 de agosto del presente año.

La cuota de importación seña-

lada es a favor de la Hacienda "La Istmeña, S.A." y los embarques correspondientes deben cumplir con todos los requisitos de sanidad exigidos por el Departamento de Agricultura del país exportador, así como de nuestro país.

1.00  
0.50

## BELLA VISTA

OBLIGANTE REPOSICION!

GRAN PREMIO 1966 EN EL FESTIVAL CINEMATOGRAFICO DE CANNES!

ANOUK AIME ★ JEAN LOUIS

TRINTIGNANT en

## UN HOMBRE Y UNA MUJER

LUX

HOY SOLAMENTE!

1.00 - 0.50 — Desde las 3 p.m.

UN SABROSO ESTRENO ITALIANO

● VITTORIO GASSMAN

● ANOUK AIMEE

## "EL SUCESO"

UN SEDUCTOR DE DAMAS...ULTIMO MODELO!

0.74 - 0.50 Desde las  
35c. - 25c. TROPICAL 3:00 p.m.

GRANDIOSO DOBLE!

Viruta y Capulina  
Mayte Gaos en  
"LA BATALLA DE  
LOS PASTELES"

Pili y Mili en  
"COMO DOS GOTAS  
DE AGUA"  
—En COLORES



## VARIEDADES

PRECIOS:  
0.50 - 0.25  
0.20

GRAN DOBLE EN  
COLORES!

Dean Martin  
Ann Margret en  
"MATT HELM CONTRA  
LAS ASESINAS"

Don Ameche en  
"EL CIRCO ALREDEDOR  
DEL MUNDO"



# ESCANDALOSA VENTA DE MEDICINAS CLANDESTINAMENTE

## Sin aprobación del CONAREX

En algunos diarios de esta localidad han estado apareciendo en los últimos días comunicados de la Secretaría de Información de la Presidencia de la República con documentos titulados "Documento Expositivo de Posiciones Panameñas" y que se refieren a los anteproyectos de nuevos tratados con Estados Unidos.

Las publicaciones oficiales han venido sosteniendo que dichos documentos "fueron elaborados y redactados por el Consejo Nacional de Relaciones Exteriores, la Cancillería y los miembros del equipo negociador", lo cual no es cierto.

Varios miembros del Consejo Nacional de Relaciones Exteriores han declarado que no es cierto que el Consejo haya elaborado o redactado tales documentos, y no es cierto tampoco que hubieran sido considerados en ninguna reunión del pleno de dicho Consejo.

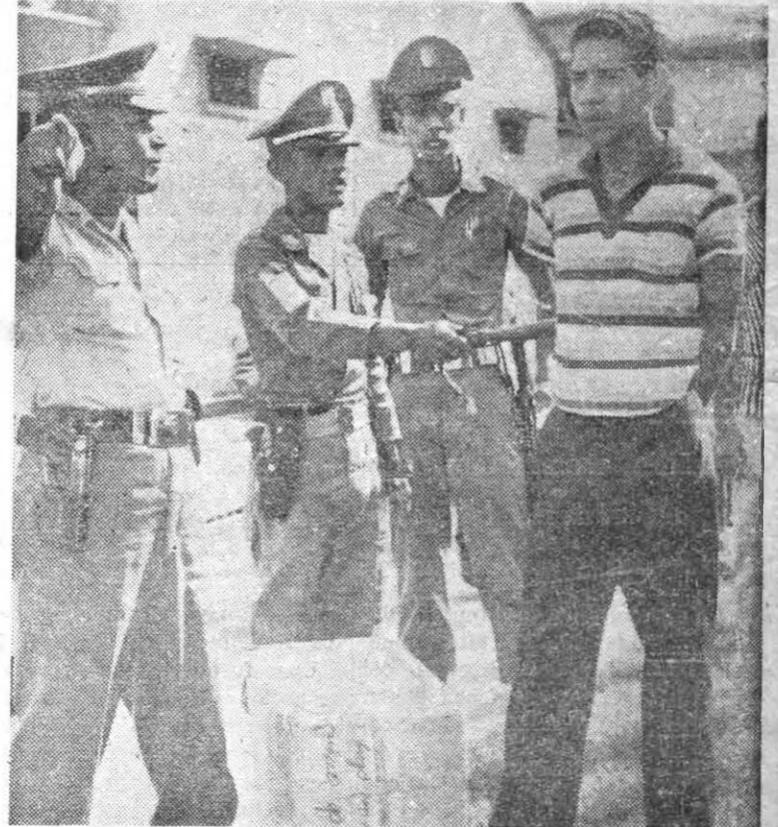
Una fuente de insospechable seriedad informó que es escandaloso el tráfico clandestino de medicinas en esta ciudad ya que el negocio ilegal se ha calculado en una suma enorme si se toma en cuenta que la mercancía de sospechosa procedencia es de primerísima calidad.

Estos informes indican que los vendedores, actuando por su cuenta, ha ofrecido en distintas farmacias de la localidad, medicinas en cantidades ilimitadas, especialmente, antibióticos costosísimos.

A pesar de que el caso aún no es investigado por las autoridades, éstas han recibido informaciones de parte de propietarios honrados en el sentido de que a ellos le han ofrecido medicamentos de todas clases con la advertencia de que podrían proveerlos en la cantidad que el cliente solicitara.

El informante señaló que las investigaciones para ubicar la procedencia de las medicinas, que se sospecha, viene siendo hurlada en grandes cantidades en alguna parte de esta capital, no han sido iniciadas, debido a que no se ha presentado una denuncia formal por parte de quien o quienes hayan resultado afectados a través de la dolosa operación.

Lo que si es cierto es que, algunas autoridades, ya tienen conocimiento de lo que viene ocurriendo.



**CAPTURADO** Por los alrededores de la Aduana Nacional, en la Avenida B, fue detenido Francisco Rodríguez, por el Teniente Luis Barria, de la Guardia Nacional, cuando en compañía de otros sujetos transportaba una caja, llena de mercancías que se habían hurtado en uno de los almacenes de la Avenida Central. Rodríguez, junto con otros cuatro sujetos se dirigían al Marañón, con la "mercancía", cuando pasó por esos alrededores un radiopatrulla al mando del Teniente Barria, quien al sospechar que se trataba de una pandilla de maleantes trató de detenerlos. Los otros cuatro sujetos pudieron darse a la fuga a pesar de los disparos que se le hizo. La foto de Alfredo Pérez, recoge el instante en que fue detenido Francisco Rodríguez, quien fue puesto a órdenes de la autoridad competente.



## BLOQUEAN LA TRANSISTMICA

Estudiantes de la Escuela de Artes y Oficios Melchor Lasso de la Vega, como se puede apreciar en la foto, bloquearon ayer la Transistmica, desde frente a la Universidad hasta la calle de entrada al Colegio La Salle. El bloqueo efectuado por los estudiantes del mencionado colegio en horas de la mañana de ayer, lo motivó el hecho de que el Ministerio de Educación no ha respondido a un pliego de aspiraciones que ellos enviaron hace un mes al Ministro del ramo. Los estudiantes han solicitado material didáctico y herramientas, debido a que las que tienen están en pésimas condiciones.

Fuentes allegadas al Ministerio de Educación informaron sobre el problema que una comisión presidida por el Viceministro de Educación, profesor Eulogio Quintero y de la cual formaban parte tres estudiantes artesanos se entrevistó con el Presidente de la República, quien autorizó que el Artes usara de sus fondos de 5.000 a 6.000 balboas para la compra de material didáctico y equipo. También autorizó el Presidente para que la Contraloría haga una transferencia de fondos con el fin de suplir a dicho colegio de lo que necesita. Se usarán los fondos provenientes de la recaudación del impuesto de 1% para la mercancía importada y que por medio de la ley 29 de 30 de enero están destinados para ayudar a las escuelas vocacionales. Se necesitan unos 87.000 balboas. También se acordó que Obras Públicas, levantara unos planos para determinar los linderos de la Escuela Artes y Oficios y procederá a reparar los techos de los edificios.

## Eduardo Arias Auditor Fiscal

Después de breve ausencia a la ciudad de Miami donde viajó recientemente para atender consultas médicas se encuentra en Panamá don Eduardo J. Arias quien acaba de recibir una merecida promoción en el Ministerio de Hacienda y Tesoro al ser trasladado al puesto de Auditor Fiscal I, Departamento de Tributos Varios.



EDUARDO ARIAS